



Amtsblatt der Gemeinde Friedenweiler

# MITTEILUNGS *Blatt*

Samstag, den 23. Dezember 2023 | Nr. 25/26 / 2023

*Die Gemeinde Friedenweiler  
wünscht allen eine besinnliche  
Weihnachtszeit und ein glückliches und  
gesundes neues Jahr!*



Foto: Peter Rombach

# NOTFALLRUFNUMMERN und andere wichtige Rufnummern



<b>Feuerwehr - Notruf:</b>	<b>112</b>	DRK-Leiterin Sozialarbeit		<b>Forstverwaltung</b>	
<b>Abtlg. Wehr Friedenweiler</b>		Frau R. Wehrle	07651 7549	Christoph Birkenmeier, Revierleiter	
Kommandant M. Winterhalder	07651 9395487	DRK-Kreisverband	0761 88508-0	Fax	07654 90 69 52
	0171 1986085			mobil	0173 9464315
Stellvertreter J. Jobb	07651 933267	<b>HELIOS-Klinik</b>	<b>07651 29-0</b>	Fachstelle Sucht Freiburg, bwlw	0761 156309/0
<b>Abtlg. Wehr Röttenbach</b>		<b>Beratungsstelle für ältere Menschen</b>		<b>Verbraucherzentrale, Info</b>	0180 550 59 99
Gesamtkommandant G. Disch	0173 59 29 721	des Caritativen Altenhilfeverbundes		Mo bis Do 10 - 18 Uhr	
oder	07654 12 88	Hochschwarzwald		und Fr 10 - 14 Uhr	
Kommandant J. Stegerer	0151 58 11 74 93	Büro T.-Neustadt:	07651 91 18-34	<b>Ärztlicher Wochenend-Notfalldienst</b>	
Stellvertreter M. Disch	0173 40 73 794			Die Ärzte der Notfall-Praxis haben am Wochenende ihre Sprechzeiten in den Räumlichkeiten der Helios-Klinik, Jostalstraße 12 in Titisee-Neustadt.	
<b>Wasserversorgung</b>		<b>Zahnärztliche Notrufnummer</b>		Öffnungszeiten:	
Wasserwerk Löffingen	0170 7068224		076112012000	Sa, So und Feiertage durchgehen von 10.00 - 19.00 Uhr	
oder	0171 3066126	<b>Essen auf Rädern Caritasverband</b>		<b>Hausbesuche werden über die Notfalldienstnummer 116 117 vermittelt</b>	
Bauhofleiter Heer	0173 5929725	Breisgau-Hochschwarzwald	07651 911843	<b>Impressum</b>	
<b>Gasversorgung</b>		<b>Hebamme</b>		Herausgeber:	
badenova Freiburg		<b>Beate Barsch</b>		Gemeinde 79877 Friedenweiler	
Service-Nr. (Vertragskunden)	0800 2838485	Im Zinken 1, 79843 Löffingen	07654 92 19 50	Tel. 07654/9119-0	
Notrufnummer		<b>Cornelia Wölflé</b> Fliederstr. 17a, 79843 Löffingen	07654 805959	gemeinde@friedenweiler.de	
Gas/Wasser/Strom	0800 2767767			Tourist-info@friedenweiler.de	
(Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr)				www.friedenweiler.de	
<b>Stromversorgung</b>		<b>Weitere wichtige Nummern:</b>		Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Josef Matt oder der Vertreter im Amt	
Energie Dienst AG		<b>Bürgermeisteramt</b>	07654 9119-0	Für den Anzeigenteil/Druck:	
Service-Nr.	07623 92-1200	Benedikt-Winterhalder-Halle	07654 9209030	Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG	
Störungs-Nr.	07623 92-1818			Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach	
<b>Polizei-Notruf:</b>	<b>110</b>	Fürstenberg-Saal/		Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40	
Polizei Ti-Neustadt:	07651 9 33 60	Haus des Gastes	07651 5035	E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de	
Polizei Löffingen:	07654 806060	Freibad	07651 2557	Homepage: www.primo-stockach.de	
Mo. - Fr., 07.30 - 12.00 Uhr		<b>Bauhof Friedenweiler</b>	07654 7591		
Mo. - Do., 13.30 - 16.45 Uhr		Bauhofleiter Heer	0173 5929725		
Fr., 13.30 - 16.30 Uhr					
<b>Notfallrettung</b>	<b>112</b>				
Krankentransport	0800 19222				
Ärzte-Notdienst	116 117				
Gift-Notruf	0761 19240				
Telefonseelsorge (kostenlos)	0800 1110111				
Frauenhorizonte					
(gegen sexuelle Gewalt)	0761 285 85 85				

## Öffnungszeiten und Erreichbarkeit von Rathaus und Bürgerservice

### Ortsteil Röttenbach

Bürgermeisteramt  
Tel. 07654 9119-0  
Fax 07654 9119-19  
gemeinde@friedenweiler.de

Carolin Radburg  
Integrationsmanagerin  
Tel. 0171 9344195  
carolin.radburg@diakonie.ekiba.de

Montag-Freitag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr - 18.30 Uhr

Dienstag, Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

### Ortsteil Friedenweiler

**Bürgerservice**  
Tel. 07651 5035  
Fax: 07651 4130  
heidi.hoefler@friedenweiler.de

Montag, Mittwoch, Freitag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Tourist-Information Löffingen

Tel. 07652 1206-8350  
loeffingen@hochschwarzwald.de

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage geschlossen





**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

das Jahr 2023 neigt sich jetzt dem Ende zu. Die Adventswochen haben wir genutzt, um Weihnachten entgegen zu gehen. Vor diesem Fest stehen wir jetzt. Das ist jedes Jahr Grund, in sich zu kehren, über das vergangene Jahr nachzudenken und sich kurz auszuruhen, um dann in das neue Jahr überzugehen.

Für mich auch immer ein von Herzen kommender Anlass, Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein paar gemütliche Tage zu wünschen, um sich dann auf den Jahreswechsel und das neue Jahr vorzubereiten. Insofern wünsche ich Ihnen zunächst gesegnete Weihnachten, viel Freude, gute Begegnungen und durchaus auch das eine oder andere Geschenk.

Und dann wünsche ich Ihnen einen guten Übergang in das neue Jahr. Sollten Sie krank geworden sein, wünsche ich Ihnen schnelle und gute Besserung, damit Sie bald wieder gesund werden. Und allen anderen wünsche ich im neuen Jahr in erster Linie ein gesundes Jahr.

Darüber hinaus dort freudige Ereignisse, viel Erfolg in Ihrem Beruf, in der Schule, beim Studium oder auch zuhause bei Ihren Kindern oder im Ruhestand. Schauen wir, was alles auf uns zukommt. Die geopolitische Lage sieht nicht so ganz rosig aus. Trotzdem wünsche ich uns und der ganzen Welt, dass die Konflikte hoffentlich bald beigelegt werden können, um zukünftig in einer friedlicheren Welt zu leben. Diesen Anspruch an die Zukunft dürfen wir nie aufgeben.

Im Übrigen dürfen wir nie unsere Zuversicht verlieren, dass es zukünftig wirklich eine friedlichere Welt geben wird. Wir müssen unser Bestes dazu tun, um auch im Kleinen daran mitzuwirken.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr! Machen Sie es gut.

Ich freue mich auf viele Begegnungen im Jahr 2024 mit Ihnen allen!

Ihr



Josef Matt  
Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
ich möchte Sie ganz herzlich zum

# Neujahrsempfang 2024

der Gemeinde Friedenweiler einladen.

Montag, 08. Januar 2024 um 19 Uhr  
in der Benedikt-Winterhalder-Halle

Wir haben ein sehr arbeitsreiches Jahr hinter uns, das von vielen geplanten und unvorhergesehenen Ereignissen geprägt war.

Deshalb wollen wir das Jahr mit etwas *Humor* beginnen.

Wir werden gemeinsam auf das neue Jahr anstoßen und einen interessanten und unterhaltsamen Abend verbringen.

Lassen Sie sich überraschen.

Die Gemeindeverwaltung hat den Funktionsträgern unserer Gemeinde Einladungskarten zugesandt.

Kommen Sie vorbei!

Ich freue mich über jeden Einzelnen, der zu dieser Veranstaltung der Gemeinde kommt.

**Ihr Josef Matt**





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Beschlüsse aus den letzten Gemeinderatssitzungen

#### Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.11.2023

##### **Terrassen-Cafe Freibad Friedenweiler**

Herr Bürgermeister Josef Matt gibt bekannt, dass die Gemeinde dem Pächter des Terrassen-Cafes gekündigt hat.

Die Suche eines Nachfolgers oder einer Nachfolgerin startet in Kürze.

#### Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28.11.2023

##### **Beratung über einen Abbruch des alten Salzlagers**

Der Gemeinderat spricht sich gegen den Abbruch des alten Salzlagers aus.

#### Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 12.12.2023

##### **Beschluss über den Haushaltsplan 2024**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Haushaltssatzung wie in der Präsentation dargestellt und von Kämmerer Michael Straetker erläutert wurde.

##### **Beratung und Beschluss über den Wirtschaftsplan 2024 für den Zweckverband Hochschwarzwald**

Der Gemeinderat stimmt dem Wirtschaftsplan 2024 für den Zweckverband Hochschwarzwald einstimmig zu.

##### **Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Baugenehmigungsverfahren von Herrn Armin Hasenfratz, Am Hardt 23, Flst.-Nr. 88/21 zum Anbau eines Carports**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Baugenehmigungsverfahren von Herrn Armin Hasenfratz, Am Hardt 23, Flst.-Nr. 88/21 zum Anbau eines Carports zu.

Herr Gemeinderat Armin Hasenfratz hat aus Befangenheitsgründen nicht an der Beratung und Beschlussfassung teilgenommen.

##### **Anpassung der Aufwandsentschädigung für die Gemeinderäte**

Der Gemeinderat beschließt, ab dem 01.01.2024 die Entschädigung für Gemeinderäte, Ausschussmitglieder und hinzugezogene sachkundige Einwohner auf 30,00 € je teilgenommener Sitzung zu erhöhen. Die Verwaltung wird ermächtigt, die Satzung entsprechend anzupassen und auszufertigen.

## 2. Änderungssatzung der Verbandssatzung des Zweckverbandes Hochschwarzwald vom 14.12.2009:

Aufgrund von § 6 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit hat die Verbandsversammlung am 13.11.2023 folgende Änderungssatzung beschlossen:

Präambel erhält folgenden Wortlaut:

„Die Verbandsmitglieder sind sich darüber einig, dass die touristische Weiterentwicklung des Hochschwarzwalds als Beitrag zur wirtschaftlichen Entwicklung der gesamten Region nur in gemeinsamer Solidarität aller Beteiligten bewältigt werden kann. Sie wollen daher allseits zum Gelingen des Verbandsgedankens beitragen und stimmen darin überein, dass die Beschlüsse der Verbandsversammlung mit der Politik und der Satzungsgebung der Verbandsmitglieder korrespondieren müssen.“

§ 1 Abs. 2 und 3 erhalten folgenden Wortlaut:

- (2) „Der Zweckverband hat seinen Sitz jeweils bei der Gemeinde, die gerade den Vorsitz im Zweckverband hat.“
- (3) „Das Verbandsgebiet umfasst die Gemeindegebiete aller in Abs. 1 genannten Mitgliedsgemeinden.“

§ 2 Abs. 1 erhält folgenden Wortlaut:

„Der Zweckverband wirkt darauf hin, dass der Bekanntheitsgrad des Hochschwarzwalds gesteigert wird und dessen Vorzüge als attraktives Reiseziel herausgestellt werden. Hierzu übernimmt der Zweckverband für das Verbandsgebiet insbesondere

- a. die Erstellung und Umsetzung eines Marketingkonzepts für alle touristischen Einrichtungen im Verbandsgebiet;
- b. die gezielte Werbung in den Bereichen Tourismus, Kongress- und Tagungswesen, Veranstaltungen aller Art sowie für das Kultur-, Sport, und Freizeitangebot in der Region;
- c. die Verbesserung und (Weiter-)Entwicklung der touristischen Angebote in den verbandsangehörigen Städten und Gemeinden;
- d. die Mitarbeit in den Organisationen des Tourismus;
- e. die Vermittlungs- und Buchungsservice sowie den Ticketverkauf auch mittels EDV-gestützter Systeme;
- f. die Beratung und Betreuung touristischer Leistungsträger;
- g. die eigenständige Durchführung touristischer Leistungen;
- h. die Förderung der Errichtung und/oder des Betriebs sowie die eigenständige Errichtung und/oder den Betrieb von Kur-, Kultur- und Sporteinrichtungen

und tritt insoweit an die Stelle der verbandsangehörigen Städte und Gemein-

den.“

§ 2 Abs. 2 und 3 werden aufgehoben.

§ 2 Abs. 5 erhält folgenden Wortlaut:

„Er kann mit Zustimmung der Verbandsversammlung wirtschaftliche Unternehmen gründen und betreiben.“

§ 4 Abs. 2n erhält folgenden Wortlaut:

n. „Gründung der weiteren wirtschaftlichen Unternehmen.“

§ 6 Abs. 6 erhält folgenden Wortlaut:

„Die Verbandsversammlung beschließt grundsätzlich mit der Mehrheit der vertretenen Stimmen. Beschlüsse über die Änderung der Verbandssatzung, die Aufnahme weiterer Verbandsmitglieder, den Ausschluss einzelner Verbandsmitglieder, die Auflösung des Zweckverbandes, die Gründung weiteren wirtschaftlichen Unternehmen, die Festsetzung der Umlage bzw. der Berechnungsmodus für die Fortschreibung gemäß § 12 Abs. 2 sowie die Feststellung und Änderung des Wirtschaftsplanes bedürfen der Zustimmung von 40 Stimmen.“

§ 9 Abs. 1 und 2 erhalten folgenden Wortlaut:

- (1) „Am Sitz des Verbandsvorsitzenden wird eine Geschäftsstelle zur Erledigung der Verwaltungsaufgaben eingerichtet. Die Geschäftsstelle wird vom Verbandsgeschäftsführer geleitet. Die Person des Verbandsgeschäftsführers ist unabhängig von der Person des Verbandsvorsitzenden; es kann sich auch um dieselbe Person handeln. Der Verbandsgeschäftsführer vollzieht die Beschlüsse der Verbandsversammlung und die Entscheidungen des Verbandsvorsitzenden, soweit der Verbandsvorsitzende nicht für einzelne Fälle oder für einen bestimmten Kreis von Aufgaben etwas anderes bestimmt. Die generelle Zuständigkeit des Verbandsgeschäftsführers wird durch Organisationsverfügung des Verbandsvorsitzenden geregelt.“
- (2) „Der Zweckverband stellt die zur Erfüllung der Verbandsaufgaben erforderlichen Bediensteten ein, soweit er sich hierzu nicht gegen entsprechenden Kostenersatz zu marktüblichen Konditionen einem wirtschaftlichen Unternehmen des Zweckverbandes, eines Verbandsmitglieds oder eines Dritten bedient.“

§ 10 Abs. 1 erhält folgenden Wortlaut:

„Auf die Wirtschaftsführung des Zweckverbandes finden die für die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der gemeindlichen Eigenbetriebe geltenden Vorschriften gemäß § 20 GKZ unmittelbar Anwendung (ab 01.01.2023 die Anwen-

derung des EigBVO-HGB (die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe auf Grundlage des Handelsgesetzbuchs)). Von der Bildung eines Stammkapitals wird abgesehen.“

§ 11 Abs. 1 erhält folgenden Wortlaut:

„Der Zweckverband erhebt, soweit seine Erträge und Einzahlungen zur Deckung des Finanzbedarfs nicht ausreichen, von den Verbandsmitgliedern eine Umlage. Die Höhe der Umlagen wird im Wirtschaftsplan für jedes Haushaltsjahr getrennt für den Erfolgsplan (Verwaltungs- und Betriebskostenumlage) und den Vermögensplan (Kapitalumlage) festgesetzt, soweit sie nicht durch gesonderte Umlagen (§ 12 und § 13) gedeckt werden.“

§ 11 Abs. 3 erhält folgenden Wortlaut:

„Der Zweckverband kann für rückständige Beiträge Säumniszuschläge nach den Bestimmungen des Kommunalabgabengesetzes fordern.“

§ 17 Abs. 1 und 2 erhalten folgenden Wortlaut:

- (1) „Die öffentlichen Bekanntmachungen des Zweckverbandes erfolgen in den im Gebiet der Verbandsmitglieder erscheinenden Ausgaben der Badischen Zeitung und zusätzlich sind die Bekanntmachungen auf den Homepages der Zweckverbandsgemeinden möglich.“
- (2) „Sind Pläne oder zeichnerische Darstellungen, insbesondere Karten Bestandteile einer Satzung, können sie dadurch öffentlich bekannt gemacht werden (Ersatzbekanntmachung), dass
- sie an einer bestimmten Verwaltungsstelle am Sitz des Zweckverbands zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der üblichen Sprechzeiten niedergelegt werden,
  - hierauf in der Satzung hingewiesen wird und
  - in der Satzung der wesentliche Inhalt der niedergelegten Teile umschrieben wird.“

Diese Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft.

Hinterzarten, den 28.11.2023

Klaus-Michael Tatsch  
Verbandsvorsitzender

#### Öffentliche Bekanntmachung der 4. Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Nach §4 Abs.3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg, §1 der Durchführungsverordnung zur Gemeindeordnung und nach der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Friedenweiler wird die 4. Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit, welche der Gemeinderat in seiner Sitzung am 12. Dezember 2023 beschlossen hat, öffentlich bekannt gemacht.

#### 4. Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Friedenweiler hat am 12. Dezember 2023 aufgrund des § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg folgende Änderungssatzung beschlossen:

##### § 1

§ 3 Abs.1 wird wie folgt geändert:

Gemeinderäte, Mitglieder und hinzugezogene sachkundige Einwohner von nach der Hauptsatzung der Gemeinde gebildeten Ausschüssen erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung.

Diese wird als Sitzungsgeld für jede teilgenommene Sitzung bezahlt. Bei mehreren, unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen desselben Gremiums wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.

Das Sitzungsgeld beträgt:

- für Gemeinderäte bei Gemeinderatssitzungen 30,00 Euro je teilgenommene Sitzung
- für Ausschussmitglieder und hinzugezogene sachkundige Einwohner 30,00 Euro je teilgenommene Sitzung

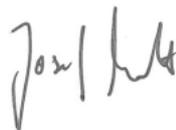
##### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Im Übrigen bleibt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 22.02.2000 mit allen zwischenzeitlichen Änderungen unverändert in Kraft.

##### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Friedenweiler, 19.12.2023



Josef Matt, Bürgermeister



## INFORMATIONEN VOM RATHAUS

### Redaktionsschlüsse Mitteilungsblatt

**Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint am 13.01.2024 Redaktionsschluss ist am Dienstag, 09.01.2024**

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 27.01.2024 **Redaktionsschluss ist am Dienstag, 23.01.2024**

Bitte senden Sie Texte für den redaktionellen Teil rechtzeitig bis **11 Uhr** des jeweiligen Redaktionsschlusses an die Redaktion des Mitteilungsblattes, Frau Hiba Younes (hiba.younes@friedenweiler.de) Vielen Dank.

Das Mitteilungsblatt erscheint auch im Jahr 2024 im zweiwöchigen Rhythmus in den geraden Kalenderwochen.

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

auch unser Jubiläum zur 900-Jahrfeier des Ortsteils Friedenweiler geht dieser Tage zu Ende. Wir haben ein ganzes Festjahr gefeiert. Nach wie vor bin ich ganz überwältigt, von dem was wir gemeinsam zu diesem Jubiläum auf den Weg gebracht haben.

Seien es die historischen Schautafeln, die wir ab dem Frühjahr an markanten Schauplätzen aufgestellt haben, seien es die Schauspiele in den originalen Quartieren.

Oder, das werden wir wahrscheinlich nie vergessen, unser Schauspiel in der Klosterkirche Friedenweiler, wo uns die Bühnenfreunde Friedenweiler vorgespielt haben, wie das damals war, als die Äbte der Klöster den Grundstückstausch zwischen dem Kloster Reichenau und St. Georgen vorgenommen haben, in dessen Zuge das Kloster Friedenweiler entstehen konnte. Und dann unser Festwochenende, die Woche darauf. Ich denke, wir, die dort gefeiert haben, werden es unser Lebtage nie vergessen. Es war unser Anspruch, wie unsere Vorfahren vor 50 Jahren ein Fest zu feiern, das in die Geschichte der Gemeinde eingeht. Ich bin überzeugt, das ist uns gelungen mit seiner ganzen Vielseitigkeit.

Lassen Sie mich auch noch einmal auf die Vortragsreihe des Herbstes 2023 zurückblicken. Dass diese Vortragsreihe einen so großen Publikumszuspruch bekommen wird, hätte ich mir nie erträumen lassen. Da wurden wir einfach durch die Anwesenheit vieler Mitbürgerinnen und Mitbürger, aber auch vieler Gäste aus der Umgebung, aus Eisenbach, Schwärzenbach und Rudenberg positiv überrascht. Auf die einzelnen Vorträge möchte ich an dieser Stelle gar nicht eingehen. Alle Vorträge waren anspruchsvoll und haben das jeweilige Thema somit in einen Mittelpunkt gestellt. Wir werden uns noch lange daran erinnern.

Was ich jetzt machen möchte, allen, die dazu beigetragen haben, und es waren sehr, sehr viele Menschen, hier in dieser Weihnachtsausgabe des Mitteilungsblattes noch einmal ein herzliches Dankeschön auszusprechen.

Das Wirtschaftsfestkomitee plant für das neue Jahr ein Helferfest als kleines Dankeschön wie es im Hochschwarzwald üblich ist, um Ihnen noch einmal den Dank zum Ausdruck zu bringen.

Bis dahin Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Mit weihnachtlichen Grüßen

Ihr  
Josef Matt, Bürgermeister





## Jubilare

### Januar 2024

01.01. 70. Geburtstag  
Trenkle Maria, Friedenweiler

23.01. 70. Geburtstag  
Lumpe Manfred, Röttenbach

Die Gemeinde Friedenweiler gratuliert sehr herzlich und wünscht alles Gute, Glück und Gesundheit.

### Bürgerservice Friedenweiler geschlossen

Wir bitten um Beachtung, dass der Bürgerservice im Ortsteil Friedenweiler **in der Zeit von Mittwoch, den 27. Dezember bis einschließlich Freitag, den 05. Januar 2024 geschlossen bleibt.**

Ab **Montag, den 08. Januar 2024** ist der Bürgerservice, zu den üblichen Öffnungszeiten Mo., Mi. und Fr. von 09:00 - 12:00 Uhr, geöffnet.

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

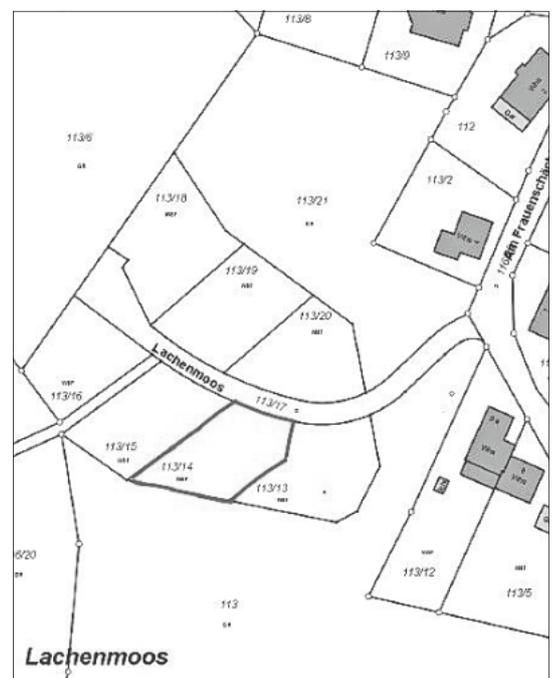
ab sofort können Sie sich bei Bedarf gerne kostenlose Corona-Tests, zu den üblichen Öffnungszeiten, (Mo.-Fr. 08:30 – 12:00 Uhr, Di. 14:00 – 16:00 Uhr und Do. 14:00 – 18:30 Uhr) im Bürgerbüro, im Rathaus in Röttenbach abholen. Bitte beachten Sie, dass die Tests Ende Januar 2024 ablaufen. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Bauplatz Lachenmoos

Die Gemeinde Friedenweiler verkauft das Baugrundstück Flst. Nr. 113/14 mit 563 m<sup>2</sup> im Baugebiet Lachenmoos im Ortsteil Friedenweiler.

Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Bürgermeister Josef Matt, Tel. 07654 9119-12 oder per Mail an [josef.matt@friedenweiler.de](mailto:josef.matt@friedenweiler.de)



## Hundesteuer



Wir bitten um Beachtung, dass Hunde welche 3 Monate alt und älter sind beim Bürgermeisteramt Friedenweiler (Frau Bianca Knöpfle Tel. 07654/9119-17 oder knoepfle@friedenweiler.de) anzumelden sind.

Die Hundesteuer beträgt laut Satzung für jeden Hund 75,00 Euro. Für den zweiten und jeden weiteren Hund liegt der Steuersatz bei 150,00 Euro.

Als Hundehalter sind Sie zur Anmeldung verpflichtet.

### **Hundesteuermarken**

Wir möchten darauf hinweisen, dass mit dem Hundesteuerbescheid für das Jahr 2024 keine neuen Steuermarken zugestellt werden.

Die Hundesteuermarken behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Die Marke muss dem Hund gut sichtbar umgehängt werden.

Wir bitten um Beachtung.  
Ihre Gemeindeverwaltung

## Verbrauchs- abrechnung Wasser/ Abwasser für das Jahr 2023



Mitte Dezember haben Sie als Verbrauchskunde die Kundenselbstabrechnung erhalten.

Bitte denken Sie daran Ihren Zählerstand **bis spätestens zum 02.01.2024** ans Rathaus zu übermitteln. Somit wird eine Schätzung des Zählerstandes vermieden und Ihr Verbrauch kann korrekt abgerechnet werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Ihre Gemeindeverwaltung

## **Freie Wohnungen**

**Derzeit sind keine freien Wohnungen gemeldet.**

## **Möchten Sie Gemeinderätin oder Gemeinderat in unserer Gemeinde werden?**

In der Gemeinde Friedenweiler mit den Ortsteilen Rötenbach, Friedenweiler und Kleineisenbach gibt es zwei Bürgerlisten, aus denen, man kann schon sagen viele Jahrzehnte, Gemeinderätinnen und Gemeinderäte gewonnen werden konnten. Alle fünf Jahre ist es für die jeweiligen Listenführer dann doch immer relativ viel Arbeit und es ist mit viel Überredungskunst verbunden, Mitbürgerinnen und Mitbürger für die Arbeit des Gemeinderates so zu begeistern, dass sie dann schlussendlich auch auf die Listen der beiden Gruppierungen gehen, um sich zur Wahl zu stellen. Offensichtlich gibt es doch den einen oder anderen Vorbehalt, der wahrscheinlich in vielen verschiedenen Gründen des Einzelnen begründet liegt. Wir haben uns deshalb im noch amtierenden Gemeinderat Gedanken gemacht, ob wir über unsere Arbeit nicht noch besser informieren können und sollten. Deshalb laden wir Sie, alle interessierten und weniger interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Informationsgespräch in den Sitzungssaal

**am 17. Januar 2024, um 19:00 Uhr**

zu einem ganz losen Austausch ein.

Wir, die Listenführer, der Bürgermeister und die übrigen Gemeinderätinnen und Gemeinderäte haben uns dazu als Selbstverpflichtung vorgegeben, dass wir Sie an diesem Abend nicht konkret nötigen und konfrontieren werden, dass Sie sofort tatsächlich auf eine Liste gehen. Es soll lediglich dem Informationsaustausch dienen, damit Sie für sich in Erfahrung bringen können, wie die Gemeinderatsarbeit im Alltag tatsächlich aussieht.

Wir wünschen uns dazu, dass viele Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sich an diesen Abend Zeit nehmen, damit sie berichten können über ihre positiven, aber vielleicht auch negativen Erfahrungen. Da muss man einmal darüber reden. Wir denken, insoweit ist die Gemeindepolitik allemal spannend. Im Übrigen: Durch die Tatsache, dass wir ein wenig gewachsen sind, haben wir zukünftig auch einen Gemeinderatssitz mehr zu vergeben. Also, wir brauchen auf jeden Fall neue Gesichter.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie zu einem losen Austausch zu uns ins Rathaus kämen.

Im Auftrag des gesamten Gemeinderates grüßen Sie bis dahin

Martin Wißler, Listenführer Freie Wählerschaft  
Armin Hasenfratz, Listenführer Freie Bürgerliste  
Josef Matt, Bürgermeister



Für das Terrassen-Cafe im Freibad Friedenweiler wird ein neuer Pächter gesucht, der sich eigenverantwortlich um das leibliche Wohl der Gäste während der Freibadsaison und den Öffnungszeiten des Freibades kümmert. Erfahrungen und Vorkenntnisse in der Gastronomie sind wünschenswert.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen Bürgermeister Josef Matt unter der Rufnummer 07654/9119-12 oder Hauptamtsleiter Patrick Booz unter der Rufnummer 07654/9119-11.



## Bürgersprechstunde des Bürgermeisters aus besonderem Anlass

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus dem Ortsteil Friedenweiler,

diesen Winter haben mich außerordentlich viele Reklamationen rund um den Winterdienst beim Wintereinbruch Ende November erreicht. Nach unserer Wahrnehmung haben wir den Winterdienst mit der gleichen Qualität und dem gleichen Aufwand begangen, wie die vergangenen Jahre. Deshalb war ich ein wenig überrascht. Für mich ist dies nun aber Anlass, mal wieder eine Bürgersprechstunde mit dem Bürgermeister in Friedenweiler anzuberaumen. Ich habe das am Anfang meiner Amtszeit gemacht und es dann aufgegeben, nachdem kaum Gebrauch von der Sprechstunde gemacht wurde.



Vielleicht tut es einmal für beide Seiten gut, auch über solche Dinge zu reden, wie der Winterdienst und wie er vielleicht besser gemacht werden könnte oder ich auch bei Ihnen für mehr Verständnis in der Sache werben könnte. Ich möchte deshalb eine Bürgersprechstunde anberaumen auf den

**Donnerstag, 11. Januar 2024, um 18:00 Uhr.**  
**Haus des Gastes, Friedenweiler, Aussenstelle**

Und weil schon so lange keine Bürgersprechstunde mehr war, plane ich auch zwei Stunden Zeit ein. Ich habe ein I-Pad mit dabei und kann durchaus ein wenig arbeiten, falls der Ansturm doch nicht so groß sein sollte, wie vielleicht zu erwarten ist. Wie es auch sei, ich bin gespannt. Auf jeden Fall freue ich mich auf ein Gespräch mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr  
 Josef Matt, Bürgermeister

## Theatergemeinschaft Röttenbach präsentiert

**Eine riesengroße Schnapsidee**  
**(Was, ein Theater?!)**  
 KOMÖDIE MIT MUSIK IN DREI AKTEN  
 VON JENNIFER HÜLSER  
 MUSIK VON GÜNTHER STRUCK  
 REGIE: WULF SCHMIDT

<b>Aufführungen:</b>	Freitag Samstag	05. Januar 2024 06. Januar 2024	Beginn: 19.30 Uhr Beginn: 19.30 Uhr
<b>Eintritt:</b>	Abendkasse Vorverkauf	12,00€ 10,00€	(keine Platzreservierungen) Karten im Dorfladen erhältlich!
<b>Musik:</b>	beide Abende	Tanz und Unterhaltung mit dem „Wutach-Trio“	
<b>Bewirtung:</b>	TUS Röttenbach e.V.		
<b>Einlass:</b>	Ort: Hallenöffnung: (Veranstalter:	Benedikt-Winterhalder-Halle in Röttenbach jeweils ab 18.30 Uhr Theatergemeinschaft Röttenbach)	

## Bühnenfreunde St. Johannes präsentieren das Kindertheaterstück

# Peter Pan

Verfasser: Evelyne Brader und Christiane Stauber

Einlass ab 15:00 Uhr

Beginn 16:00 Uhr



Sonntag, den 17.12.23

Dienstag, den 26.12.23

Sonntag, den 07.01.24

## Fürstenbergsaal Friedenweiler

unter 4 Jahre: **Eintritt frei**  
 4 - 14 Jahre: 5.- €  
 über 14 Jahre: 7.- €



TICKETS unter/bei:  
[www.buehnenfreunde.com](http://www.buehnenfreunde.com)

UND

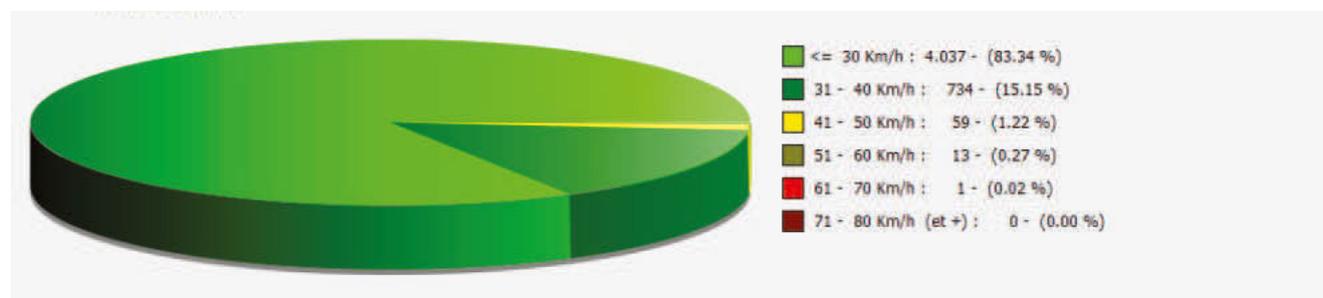
Bürgerservice Friedenweiler Tel.: 07651-5035  
 --> Restkarten ev. an der Tageskasse <--

## Geschwindigkeitsmessung in der Gemeinde Friedenweiler



Vom 14. September – 11. Dezember 2023 wurde im Ortsteil Friedenweiler an der Auffahrt Simonwinkel - Abzweigung Bernhard-Kromer-Weg eine Geschwindigkeitsmessanlage aufgestellt. Diese hat die Geschwindigkeit der Fahrzeuge beim Auf- und Abfahren gemessen. Die erste Grafik (oben) zeigt die Geschwindigkeit der auffahrenden Fahrzeuge. Deutlich zu erkennen ist, dass fast 90 % der Fahrzeuge unter 30 km/h fahren. Von 3.920 Fahrzeugen die gemessen wurden fahren nur 421 Fahrzeuge zwischen 31 – 40 km/h und nur einzelne Fahrzeuge über 50 km/h.

Bei der Abfahrt Simonwinkel (untere Grafik) wurden insgesamt 4.844 Fahrzeuge gemessen. Davon fahren 4.037 Fahrzeuge im Rahmen unter 30 km/h, das sind knapp 84 % und auch hier liegen 15 % knapp darüber zwischen 31 – 40 km/h und nur einzelne Fahrzeuge über 50 km/h.



Für die nächsten Monate wird die Geschwindigkeitsmessanlage an der Prinz-Max-Allee aufgestellt.

## Firma Pfeiffer ist jetzt KLIMAFIT

Erfolgreicher Abschluss des **KLIMAFIT**-Programms für die Firma Pfeiffer  
Das Land Baden-Württemberg will bis 2045 klimaneutral werden. Das funktioniert nur, wenn auch diejenigen, die viel Energie brauchen, auch auf dem Weg zur Klimaneutralität sind. Auf diesem Weg befindet sich die Firma Pfeiffer Präzisionsteile GmbH. Das ist wichtig, weil die Energie immer teurer wird und ein energieintensives Unternehmen hier auch eine günstige, energiewirtschaftliche Strategie für die Zukunft fahren muss. Im Übrigen achten mittlerweile potenzielle Kunden auch darauf, dass ihre vorgeschalteten Unternehmen diese Klimastandards einhalten können. Und schließlich freuen auch wir, die Öffentlichkeit, uns darüber, wenn wir wissen, dass die Unternehmen, die bei uns ansässig sind, klimafreundliche Unternehmen sind.

Jonas Pfeiffer hat deshalb die letzten Monate für das Unternehmen erfolgreich am Programm **KLIMAFIT** teilgenommen. Es fanden Workshops und Begehungen im Betrieb statt, mit welchen die Treibhausgasbilanz für das Unternehmen erarbeitet wurden, um zu schauen, wie die Klimaauswirkungen daraus zu bewerten sind und wie man weitere Energiesparmaßnahmen auf den Weg bringen kann.

Diesen Prozess hat die Firma Pfeiffer erfolgreich durchlaufen und bestanden und gilt nun als offizieller **KLIMA-FIT**-Betrieb 2023.

Dazu gratuliert die Gemeinde ganz herzlich. Wir wünschen dem Unternehmen auf diesem Weg alles Gute und natürlich, dass es weiterhin für viele Arbeitsplätze sorgen kann und somit ein wirtschaftlichen Stabilitätsfaktor in der Gemeinde darstellen kann.

Zur Verwendung der Urkunde und des Logos sei noch auf folgenden offiziellen Auszug des Programms hingewiesen:

3.3 Abschließende Prüfung durch eine unabhängige Kommission und Auszeichnung der Teilnehmenden  
(2) Bestätigt die Kommission die erfolgreiche Durchführung der genannten Maßnahmen, wird der/die Teilnehmende mit einer Urkunde ausgezeichnet. Damit erhält der/die Teilnehmende das Recht, das KLIMAFIT-Logo mit der Jahreszahl des Konvoi Abschlusses zu verwenden. Die Urkunden und das KLIMAFIT-Logo können für Werbezwecke eingesetzt werden. Eine produktbezogene Werbung mit Urkunden und Logo, z. B. auf einem Produkt oder dessen Verpackung, ist nicht zulässig. Unabhängig hiervon können zusätzlich von Projektträgern ausgegebene Logos Verwendung finden.





**Gemeinde Friedenweiler**  
Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Friedenweiler sucht zur Freibadsaison 2024

**einen Fachangestellten für Bäderbetriebe  
oder Rettungsschwimmer -silber-(m/w/d)**

in Teilzeit ( 50 - 70 %)

und

**eine Reinigungskraft (m/w/d)**

520 €-Basis

Wir bieten Ihnen einen idyllisch gelegenen Arbeitsplatz im neu sanierten Freibad Friedenweiler direkt am Klostersee und eine leistungsgerechte Bezahlung. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hauptamtsleiter Patrick Booz (07654/9119-11).



**Gemeinde Friedenweiler**  
Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Friedenweiler bietet an der Grundschule Friedenweiler-Rötenbach einen Platz für ein

**Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) /  
Bundesfreiwilligendienst (BFD)**

Wir suchen motivierte, zuverlässige und aufgeschlossene junge Menschen für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder Bundesfreiwilligendienst (BFD) an unserer Grundschule Friedenweiler-Rötenbach. Es erwarten Sie viele interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in einem engagierten und motivierten Team.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt Friedenweiler, Personalamt, Hauptstr. 24, 79877 Friedenweiler richten. Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per E-Mail an booz@friedenweiler.de senden. Nähere Auskünfte erteilen Ihnen unser Schulleiter Heiko Geng (07654/577) oder Hauptamtsleiter Patrick Booz (07654/9119-11).



**Bürger-Mitfahrgelegenheit**



**Ehrenamtliche  
Fahrten zum  
Dorfladen Rötenbach  
und zurück nach Friedenweiler**

**Donnerstag, 28.12.2023**, Klaus Disch, Tel. 07654/8732 oder 0172/6228459

**Donnerstag, 04.01.2024**, Matthias Spring, Tel. 0151/61256172

**Donnerstag, 11.01.2024**, Norbert Winterhalder, Tel. 07651/3245 oder 0151/19697574

**Donnerstag, 18.01.2024**, Klaus Disch, Tel. 07654/8732 oder 0172/6228459

15:00 Uhr  
Treffpunkt: Pro Seniore Friedenweiler  
Fahrt zum Dorfladen Rötenbach

16:30 Uhr  
Treffpunkt: Dorfladen Rötenbach  
Fahrt zum Pro Seniore Friedenweiler

**Danke für die jahrelange Unterstützung!**

Wieder geht ein bewegtes Jahr „Rötenbacher Dorfladen“ zu Ende.

**10 Jahre sorgen wir nun schon für eine lebendige Ortsmitte!**

Möglich war dies nur durch den beständigen Einsatz an ca. 35 ehrenamtlich Aktiven, die immer wieder mit Fleiß und Begeisterung bei der Sache waren. Erfreulich ist besonders, dass fast ungefragt „Nachwuchs“ dazukommt!

**Allen sei an dieser Stelle herzlichst für ihr Engagement gedankt!**

Stellvertretend für alle ehrenamtlich Tätigen haben wir **Frau Marion Rothfuß** für ihre 10-jährige Hilfe im Dorfladen mit einer Urkunde geehrt.



Foto: Dorfladen Rötenbach

Ganz selbstverständlich hat Frau Rothfuß jeden Montagabend unseren Dorfladen gesäubert und geputzt. Für sie eine gute Beschäftigung und für uns ein Gewinn.



**Dorfladen Rötenbach**

**Aktuelle Dorfladen-Nachrichten  
nicht verpassen!**

Das Neueste vom Dorfladen finden Sie jetzt auch auf **Instagram unter @dorfladenroetenbach** und im **Dorffunk**.

Bleiben Sie immer aktuell informiert!

**Sizilianische Orangen immer lieferbar!**

Süß und saftig - immer beliebter werden unsere sizilianischen Orangen! Jederzeit können Sie Orangen bestellen. Die neue Lieferung steht dann in der Regel am Freitag bereit.

Gerne liefern wir Ihnen die Orangen nach Hause. Bitte teilen Sie uns in diesem Fall Ihre Telefonnummer mit.

Eine Kiste mit ca. 15 kg kostet in diesem Jahr 33 € (nach der Ernte unbehandelte Orangen) bzw. 36 € (Bio-Orangen). Im Laden kostet dann das Kilo unbehandelte Orangen 2,45 €.



**Neujahrsbrezeln bestellen**

Die Bäckerei Estenfeld bietet in diesem Jahr einen besonderen Service! Die Neujahrsbrezeln werden am Sonntag, den 31.12.2023 frisch gebacken. Sie können die Neujahrsbrezeln und auch frisch gebackene Weckle vorbestellen und am **Sonntag, den 31.12.2023 zwischen 9.00 Uhr und 10.00 Uhr im Dorfladen** abholen.

**Bitte füllen Sie dazu Ihren Bestellzettel im Dorfladen aus und bezahlen bei der Bestellung!**

**Inventur am Mittwoch, den 10.01.2024**

Die jährliche Inventur findet am Mittwoch, den 10.01.2024 ab 12 Uhr statt.

**Wer möchte mithelfen? Kommen Sie einfach vorbei!**

**Kein „Dienst nach Vorschrift“ – unser Personal ist ein Gewinn!**

Der Erfolg eines Ladens steht und fällt natürlich besonders mit der Freundlichkeit und Herzlichkeit und dem Können des Personals.

Jeder, der hinter die Kulissen des Dorfladens schauen kann, weiß wie anspruchsvoll die Arbeit bei uns ist. Trotz der hohen Beanspruchung sorgen der Marktleiter, seine Stellvertreterin und alle Verkäuferinnen beständig dafür, dass Freundlichkeit und Zuvorkommenheit zum Markenzeichen unseres Dorfladens geworden sind.

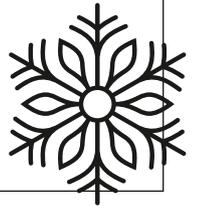
**Ihnen allen danken wir für die große Einsatzbereitschaft und ihren freundlichen und hilfsbereiten Umgang mit den Kundinnen und Kunden!**

**Auch Ihnen, unseren Kundinnen und Kunden, wollen wir herzlich für die Treue zu unserem Dorfladen danken! Danke auch für die vielen lobenden Worte und Gesten, die uns die Arbeit und den Einsatz erleichtern! Gerne wollen wir Sie auch im kommenden Jahr begrüßen und zu Ihrer Zufriedenheit bedienen!**



**Frohe Weihnachten und ein zufriedenes neues Jahr wünscht Ihnen**

**das gesamte Dorfladen-Team!  
Bleiben Sie zuversichtlich!**



**SCHULE & KINDERGÄRTEN**
**Gezwitscher aus dem Schwalbennest**

Passend zur Adventszeit waren die diesjährigen Schlaun Füchse zu Besuch im Feuerwehrgerätehaus. Gesamtfeuerwehrkommandant Guido Disch von der Feuerwehr Röttenbach erklärte alles Wichtige zum Thema Feuer.



Heute ist es nicht mehr selbstverständlich, dass Kinder den richtigen Umgang mit Feuer kennen. Die Kinder sind ängstlich und reagieren im Umgang damit schnell falsch.

Die wichtigste Regel für Kinder: Es muss immer ein Erwachsener beim Umgang mit Feuer dabei sein. So durften die Kinder eine Kerze mit einem Streichholz anzünden. Dabei erklärte Herr Disch, wie schnell Haare oder Kleidung brennen könnten und deshalb äußerste Vorsicht geboten ist. Leider experimentieren Kinder oft alleine mit Feuer und dann kann es zu Bränden kommen.

Herzlichen Dank an Guido Disch für seine Geduld und den spannenden Vormittag.

Auch dieses Jahr huschte der Wichtel wieder durch das Schwalbennest und jedes Kind bekam ein kleines Geschenk. Auch war es dieses Jahr eine sehr lustige Wichtelzeit. Da konnte es schon passieren, dass morgens eine ganze Toilettenpapierrolle durch den Kindergarten gerollt war und der Wichtel dort seine Skier, Schlittschuhe und seinen Schlitten einfach stehen gelassen hatte. Oder er brachte eine Wunschzettel in Umlauf und alle Kinder und Erwachsene waren den ganzen Tag beschäftigt, sich etwas heimlich zu wünschen. Viele kleine Begebenheiten wurden beobachtet und dem Wichtel wurden viele Bilder gemalt oder kleine Dinge gebastelt. Diese waren natürlich am nächsten Tag immer weg und vielleicht hatte der Wichtel ein kleines Dankeschön oder ein Brief zurückgelassen.

Wir alle, die kleinen und großen Menschen, genießen diese Zeit sehr. Sie lässt uns all die Hektik und ernsten Themen vergessen und es ist wunderschön mit den Kindern in diese Fantasiewelt einzutauchen.

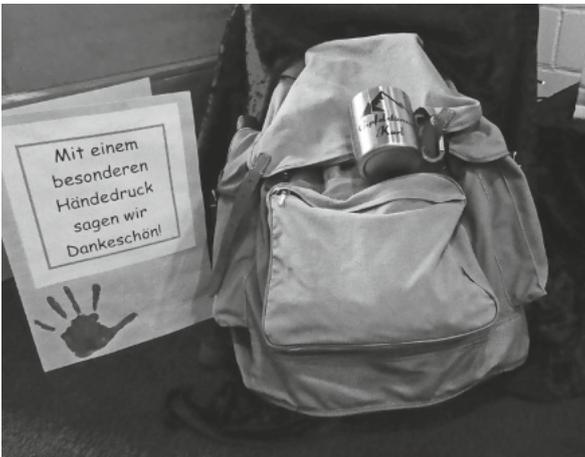
Ebenso war am 05.12.2023 der Nikolaus zu Besuch. Zusammen wurde gesungen und die Schlaun Füchse konnten ein Fingerspiel aufsagen. Da der Nikolaus erfahren hatte, dass viele Kinder keine Taschenlampe mehr besitzen und die Eltern dafür immer ihr Smartphone nutzen, bekam jedes Kind eine eigene Taschenlampe geschenkt.



Am 08.12.2023 haben wir „unseren“ Hausmeister Karl Faller in seinen wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Das Team und unsere Reinigungsfeen haben für ihn einen Rucksack vollgepackt, damit er nun seinem Hobby, dem Wandern, ausgiebig nachgehen kann. Alle Kinder haben für ihn ein selbst gedichtetes Lied gesungen und dabei auch schon „unseren“ neuen Hausmeister Michael Disch begrüßt.

Wir wünschen Karl alles erdenklich Gute, viel Spaß beim Wandern und bestimmt schaut er ab und zu im Schwalbennest vorbei ... Herzlich begrüßen möchten wir an dieser Stelle Michael als neuen Hausmeister und wünschen ihm eine spannende Zeit im Kindergarten.

In der Adventswerkstatt sind die Geschenke für die Eltern rechtzeitig fertig geworden und so steht einem schönen Weihnachtsfest zuhause nun nichts mehr im Wege.



*In diesem Sinne wünschen wir allen ein schönes Weihnachtsfest mit vielen zauberhaften Momenten und für das neue Jahr 2023 alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und viel Zeit miteinander!*

*Ihr Schwalbennestteam*



## **Das muss gefeiert werden – Wir haben das BeKi- Zertifikat erhalten!**

Am Freitag, 15.12.2023 kamen vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Markus Porm, Amtsleiter Fachbereich Landwirtschaft und Frau Hannelore Green, ebenfalls aus dem Fachbereich Landwirtschaft, zuständig für das Forum Ernähren, Bewegen, Bilden zu uns ins Schwalbennest.

BeKi (Bewusste Kinderernährung) ist eine Initiative des Landesentrums für Ernährung in Baden- Württemberg. Ziel ist die Qualifizierung, welche das gelebte Ernährungsprofil sichtbar macht; nicht zuletzt in Form eines Emailschildes am Eingang der Kita. Die Einrichtung muss sich mit dem Thema „Ernährung“ beschäftigen und es konzeptionell festhalten.

In einem Zeitraum von 2 Jahren hat sich das Kindergartenteam intensiv mit dem Thema der bewussten Kinderernährung auseinandergesetzt. Wir wollen zeigen, dass ausgewogenes Essen bei uns im Schwalbennest einen hohen Stellenwert hat. Persönliche Voraussetzungen hierfür sind Motivation, zusätzliches Engagement, Teamwork, Kreativität, Freude am Kochen. Nach dem Erstgespräch wurde der IST- Zustand schriftlich ermittelt, wir haben uns mit dem Ordner „Esspedition Kita“ vertraut gemacht, Projekte angeboten, uns mit dem Essalltag bewusst auseinandergesetzt, Esssituationen überdacht, Fortbildungen besucht, Netzwerke aufgebaut und einen schriftlichen Abschlussbericht in Form einer Konzeption verfasst.

Wir wissen um die Bedeutung für das Wohlbefinden der uns anvertrauten Kinder, denn „Der Mensch ist, was er isst!“ Wir betrachten alle alltäglichen Handlungen (gemeinsam einkaufen, kochen, backen, essen), rund um das Essen als Beitrag zur Ernährungsbildung, denn Essen geschieht mit allen Sinnen. Und wir wollen ein nachhaltig verankertes Bewusstsein für gutes Essen wecken.

Im Schwalbennest werden schon lange zahlreiche Angebote zur Ernährungsbildung abgedeckt. So z.B.: Frühstücksbüfett, warmes Mittagessen, Kräuterbeete für die Gewinnung unseres eigenen Tees, Vesperbuch für Eltern, ect. Außerdem nehmen wir seit Jahren am Schulfruchtprogramm der EU teil. Das heißt, wir werden zweimal in der Woche vom Dorfladen Rötenbach mit frischem Obst und Gemüse beliefert, welches den Kindern jeden Tag angeboten wird. Diese Kosten trägt zur Hälfte die EU, die andere Hälfte bezahlt unser Träger, die Gemeinde Friedenweiler.

Die Qualifizierung hat die Gewichtung des ausgewogenen Essens für Kinder mehr ins Bewusstsein aller Beteiligten gerückt, denn eine gute Ernährung bildet den Grundstein für Gesundheit und Wohlbefinden und dieses wiederum stärkt das Kind, so dass es den Anforderungen des Alltags gewachsen ist. Wenn es den Kindern gut geht, haben wir einen wichtigen Grundstein für die weitere frühkindliche Bildungsarbeit gelegt.

Im Zuge der Zertifizierung müssen wir uns auch in Zukunft mit dem Thema auseinandersetzen und werden uns so stets weiterentwickeln und beste Grundlagen für die Kinder im Schwalbennest schaffen.

Danke für die Unterstützung an alle Beteiligten!



Foto: Gemeindeverwaltung



## Weihnachtsbasar der Grundschule

Am Freitag, den 15.12.23 fand in der Benedikt-Winterhalder-Halle in Röttenbach in den Abendstunden ein Weihnachtsbasar statt. Die Kinder verkauften dort Weihnachtsdeko, welche sie in den Projekttagen zuvor mit viel Hingabe und Eifer hergestellt hatten. Der Basar fand großen Zuspruch und war sehr gut besucht.

Wir möchten uns bei den Eltern für die großartige Unterstützung, sowohl an den Projekttagen und am Weihnachtsbasar, bedanken. Ein Dank geht auch an den Chor „Die Ohrwürmer“ von der Gemeindefrauentante Frau Dreher, die einige Weihnachtslieder vorgetragen hatten. Es war eine gelungene Veranstaltung der Schulgemeinschaft in der Adventszeit, die in besinnlicher Runde auf Weihnachten eingestimmt hat.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei der Firma BROKK für eine Spende von 1.000€ an die Grundschule Friedenweiler-Röttenbach bedanken. Mit diesem Geld werden wir im nächsten Jahr eine Autorenlesung organisieren und die Pausenhofspiele erweitern.

Ich wünsche allen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Herzliche Grüße,  
Heiko Geng  
Schulleiter



**hts** Hans-Thoma-Schule  
Titisee-Neustadt

### Einladung zum Infoabend:

**Dienstag, 23.01.2024 um 18:00 Uhr**

im Gemeinschaftshaus (Wilhelm-Sutter-Str. 28) in Neustadt.

Die Schule informiert über alle Bildungsangebote  
**ab Klasse 9.**

Als gewerblich-kaufmännische-hauswirtschaftliche und sozialpädagogische Schule bietet die Schule vielfältige Anschlussmöglichkeiten an alle weiterführenden allgemeinbildenden Schulen.



**40 JAHRE**  
1977-2017

**JMS** JUGEND  
MUSIK  
SCHULE  
HOCHSCHWARZWALD

---

*Vielen Dank für das Jahr*  
**2023**



*Wir wünschen*  
*frohe Weihnachten*  
*und einen guten Rutsch ins*  
*neue Jahr 2024*

Jugendmusikschule Hochschwarzwald, Franz Schubert-Weg 4, 79822 Titisee-Neustadt

[www.titisee-neustadt.de/jms](http://www.titisee-neustadt.de/jms)

**VEREINSMITTEILUNGEN****Narrenverein  
Friedenweiler**

**Narrenverein Friedenweiler e.V.**



**Fasnet Auftakt mit  
Wurzelmusik und  
dem NVF  
Am 06.01.2024  
In der Dorfmitte  
Beginn 18.11 Uhr  
Lagerfeuer, Glühwein,  
Flädlesuppä alla Uli Z. +  
Kesselwürscht alla Schwadi**

**Förderverein für Kultur,  
Sport, Bildung & Erziehung****Einladung zur Generalversammlung**

Der Förderverein Friedenweiler (Kultur, Sport, Bildung und Erziehung) lädt alle Mitglieder, Vereine und interessierten Bürgerinnen und Bürger zur Generalversammlung ein. Die Generalversammlung findet am **Montag, den 15. Januar 2024** um **19.30 Uhr** im **Probelokal des Musikvereins Röttenbach** statt.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Protokoll der Generalversammlung am 16.01.2023
3. Tätigkeitsbericht zum abgelaufenen Vereinsjahr 2023
4. Kassenbericht 2023
5. Wortmeldungen zu Punkt 2, 3 und 4
6. Entlastung des Kassierers
7. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
8. Neuwahl Gesamtvorstandschaft
9. Vorschau
10. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

gez.: Armin Hasenfratz, 1. Vorsitzender

**Musikverein  
Röttenbach e.V.****Christbaumverkauf**

Der Christbaumverkauf in der Gemeinde Friedenweiler findet diese Jahr am **Samstag den 23.12.2023** statt, von

- 09:00Uhr – 14:00 Uhr in Röttenbach auf dem Vorplatz des Probelokals des Musikvereins
- 10:00Uhr – 10:30 Uhr in Friedenweiler vor dem Haus des Gastes



Die Bläserjugend umrahmt den Verkauf musikalisch und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns Sie an diesem Tag wie gewohnt wieder begrüßen zu dürfen.

**Hinweis:**

Eine Vorbestellung der Nordmantannen, wie in den letzten Jahren ist **nicht** mehr nötig, es werden genügend Bäume zur Auswahl bereit stehen.

**Narrenverein Röttenbach****Narrenzeitung 2024**

Kennt ihr lustige Geschichten die passiert sind im letzten Jahr, dann meldet sie uns, denn die Narrenzeitung ist bald wieder da.

Ob lustige Begebenheit oder kuriose Geschichte, gern teilen wir sie ganz Röttenbach mit.

An folgende E-Mail könnt ihr die Beiträge senden, bis Ende des Jahres bräuchten wir diese in unseren Händen.

[nz-roetenbach@web.de](mailto:nz-roetenbach@web.de)

Närrische Grüße  
Redaktion der Narrenzeitung  
- Narrenverein Röttenbach e.V.-

**Absage des Preismaskenballs 2024**

Aufgrund zu geringer Zuschauerzahlen in den letzten Jahren wird 2024 erstmals kein Preismaskenball in Röttenbach stattfinden.

Auftritte/ Sketche etc. können gerne im Rahmen des Bunten Abend am 03.02.2024 aufgeführt werden.

Ansprechpartner hierfür ist Sebastian Schmidt (WhatsApp: 0151 59409767).

Närrische Grüße  
Vorstandschaft des Narrenvereins Röttenbach e.V.

## Teufel Röttenbach e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir Sie / Euch zur Mitgliederversammlung des Teufel Röttenbach e.V. ein.

Die Versammlung findet am



**Freitag, 05.01.2024 um 18:00 Uhr im Bierhause in Röttenbach statt.**

Folgende Tagesordnungspunkte werden besprochen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Säckelteufel
3. Entlastung der Kasse
4. Festlegung Mitgliedsbeitrag
5. Bericht des Schrifteufel
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Bericht des Zunftheufel
9. Aufnahme weitere Teufel
10. Termine 2024
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und freuen uns auf Ihre/Eure Teilnahme.

Teufel Röttenbach e.V.

## Turn- und Sportverein Röttenbach (TUS)

### Nikolausturnen 2023

Was für ein wunderschöner Märchennachmittag in Röttenbach. Ich möchte mich nochmal bei allen Helfern bedanken, die das diesjährige Nikolausturnen möglich gemacht haben. Auch bei meinen Übungsleitern und Helfern, die jede Woche mit viel Liebe und Hingabe die Kinder trainieren möchte ich mich herzlich bedanken.



### Spender unserer Wettkampfanzüge

Bedanken möchten wir uns auch recht herzlich bei den Spendern für unsere neuen Wettkampfanzüge.

Herrn Matthias Benz,  
Heizungsbau Benz  
Herrn Tobias Klingenuß

Kälte- und Klimatechnik  
Sparkasse Breisgau-Hochschwarzwald  
Volksbank Freiburg

Nur durch sie war es uns möglich, für unsere Mädels und Jungs neue Wettkampfanzüge anzuschaffen.

Vielen Dank! Caro Langenbacher; Abteilungsleiterin Turnen

Foto: Heidrun Simoneit



## MITTEILUNGEN DER HOCHSCHWARZWALD TOURISMUS GMBH

NEU AB  
JANUAR 2024



Preis  
**89 €**  
pro Jahr

### Entdecke deine Heimat Hochschwarzwald

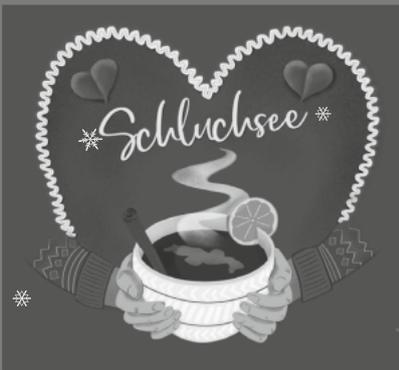
### 100 Erlebnisse inklusive!

Ganz gleich, ob du tief in den Wurzeln des Hochschwarzwaldes verankert bist oder hier neu deine Heimat gefunden hast – die WälderCard öffnet dir die Tür zu rund **100 aufregenden Aktivitäten**, die du innerhalb von 365 Tagen jeweils einmal kostenlos erleben kannst. Das Startdatum legst du bei der Buchung selbst fest.

**Übrigens**, die WälderCard ist auch als **Geschenkgutschein** bereits ab Dezember 2023 erhältlich!

**Weitere Infos:** [hochschwarzwald.de/waeldercard](https://hochschwarzwald.de/waeldercard)





## WINTERMARKT in Schluchsee

**28. – 30. Dezember 2023**

Kirchplatz Schluchsee · Täglich: 12–21 Uhr · Eintritt: frei

*Wir versüßen dir die Wartezeit bis Silvester!*



**VOLKSHOCHSCHULE HOCHSCHWARZWALD**Volkshochschule  
Hochschwarzwald**Fit + Aktiv ins neue Jahr**

mit den Bewegungs- und Entspannungskursen der vhs.

[www.vhs-hochschwarzwald.de](http://www.vhs-hochschwarzwald.de)**Neue Kurse:****Mi, 10.01.24**

Hatha-Yoga, 10:00 Uhr, Friedenweiler, Haus des Gastes Friedenweiler, Fürstenbergsaal, Peter Schoppe

**Di, 16.01.24**

Unternehmerinnen-Abend vor Ort - Schmidt Märkte GmbH, 18:00 Uhr, Schmidt Märkte, Freiburger Str. 11, Titi-see-Neustadt

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Ört. Leiterin Frau Heidi Höfler in der Tourist-Info in Friedenweiler, Montag, Mittwoch und Freitag von 9-12 Uhr, Tel. 07651-5035, email: [heidi.hoefler@friedenweiler.de](mailto:heidi.hoefler@friedenweiler.de) oder bei der VHS-Geschäftsstelle, Tel.: 07651-1363.**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Seelsorgeeinheit  
Friedenweiler-Eisenbach****Gottesdienstordnung****Vierter Advent****ADVENIAT-Kollekte**

L1: 2 Sam 7,1-5.8b-12.14a.16; L2: Röm 16,25-27; Ev: Lk 1,26-38

**Sonntag, 24.12.****15:00 Röttenbach**

Wort-Gottes-Feier für Familien zu Heilig Abend

**16:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier - Christmette

**16:30 Eisenbach**

Wort-Gottes-Feier für Familien mit Krippenspiel

**18:00 Bubenbach**

Eucharistiefeier - Christmette mit Kirchenchor Bubenbach und Musikverein

**Montag, 25.12. - Weihnachten****09:00 Eisenbach**

Eucharistiefeier

**Dienstag, 26.12. - Hl. Stephanus****09:00 Oberbränd**

Eucharistiefeier

**10:30 Röttenbach**

Eucharistiefeier

**10:30 Schollach**

Eucharistiefeier

**Donnerstag, 28.12. - Unschuldige Kinder****11:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier - im Altenheim Pro Seniore

**Freitag, 29.12. - 5. Tag der Weihnachtsoktav****18:00 Röttenbach**

Andacht

**Fest der heiligen Familie**

L1: Gen 15,1-6;21,1-3 od. Sir 3,2-6.12-14(3-7.14-17a); L2: Hebr 11,8.11-12.17-19 od. Kol 3,12-21; Ev: Lk 2,22-40 od. Lk 2,22.39-40

**Samstag, 30.12.****18:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier mitgestaltet von der Männerschola (Alma und Kanisius Wehrle; Erna Lickert u. verst. Angehörige)

**Montag, 01.01. - Maria, Gottesmutter****17:00 Eisenbach**

Eucharistiefeier - Neujahr

**Dienstag, 02.01. - Hl. Basilius d. Gr. und Hl. Gregor von Nazianz****18:00 Röttenbach**

Gebetsstreffen mit Rosenkranz

**Donnerstag, 04.01.****11:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier - im Altenheim Pro Seniore

**Freitag, 05.01.****17:30 Röttenbach**

Rosenkranz

**18:00 Röttenbach**

Eucharistiefeier Herz Jesu Freitag (für die Armen Seelen; Karl und Charlotte Winterhalder; Maria Löffler; Maria und Otto Stegerer; Konrad Stegerer; Rosa Wegener; Aloisia Stegerer Jtg. und Egon Stegerer; Christoph Manock u. Hilda Knorn u. verst. Ang.; Alexander und Konrad Müller)

**Samstag, 06.01 - Erscheinung des Herrn****09:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier

**Taufe des Herrn**

L1: Jes 42,5a.1-4.6-7 od. Jes 55,1-11; L2: 1 Joh 5,1-9 od. Apg 10,34-38; Ev: Mk 1,7-11

**Sonntag, 07.01.****09:00 Bubenbach**

Eucharistiefeier (Gerda Hermann)

**18:00 Eisenbach**

Eucharistiefeier (Albert Sigwart Jtg. u. Anna Sigwart; Paul Prothmann sen. Jtg. u. verst. Angehörige; Friedel Rosenfelder; für die Armen Seelen; Luzia Ott; Otmar Willmann)

**Dienstag, 09.01.****18:00 Oberbränd**

Eucharistiefeier

(Franz Leonhard Sigwart Jtg.; Verst. der Fam. Sigwart-Schurt; Annita und Alfons Wehrle)

**18:00 Röttenbach**

Gebetsstreffen mit Rosenkranz

**Freitag, 12.01.****15:00 Röttenbach**

Barmherzigkeitsstunde

**18:00 Röttenbach**

Andacht

**2. Sonntag im Jahreskreis**

L1: 1 Sam 3,3b-10.19; L2: 1 Kor 6,13c-15a.17-20; Ev: Joh 1,35-42

**Sonntag, 14.01.****09:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier (Lothar Hofmeier Jtg. u. Frieda Hofmeier; Erich und Maria Hofmeier; Erika und Leopold Wunderle)

**18:00 Röttenbach**

Eucharistiefeier (Alfons und Maria Knöpfle; Maria Romey; Egon u. Aloisia Stegerer u. verst. Ang.)

**Das Pfarrbüro ist von Donnerstag, den 21. Dezember 2023 bis einschließlich Montag, den 01. Januar 2024 geschlossen.**Zum nächsten „Schwätzle-Treff“ am **Freitag, den 12. Januar 2024 um 14.30 Uhr** im Cafe Estenfeld in Friedenweiler wird herzlich eingeladen.Zur gemeinsamen **Chorversammlung** der **Kirchenhöre St. Benedikt Eisenbach** und **St. Johannes B. Friedenweiler** laden wir am **Freitag, den 19. Januar 2024 um 19.30 Uhr** ins Pfarrstübli nach Eisenbach alle Freunde und Gönner recht herzlich ein.**Alphakurs online ab Januar 2024**„Alphakurs“ ist der Titel eines **überkonfessionellen Glaubenskurses**, der in London entstanden ist. Bei diesem Kurs für Sinn-sucher beschäftigt man sich mit verschiedenen Themen des christlichen Glaubens (zum Einstieg wird jeweils ein Video gezeigt) und tauscht sich in Kleingruppen

über verschiedene Fragen des Lebens und des Glaubens aus. Wir werden den Alphakurs **online per Zoom-Konferenz** durchführen. Die einzelnen Treffen finden jeweils **dienstagabends von 20:00-21:30 Uhr** statt. Los geht es am Dienstag, den **09.01.2024**. Der letzte von insgesamt 12 Terminen ist dann am 26.03.24. Am Samstag, den 02.03.24, findet ein Intensivtag vor Ort statt, bei dem mehr Themen behandelt werden als an den anderen Terminen. Für die Teilnahme an diesem Glaubenskurs braucht man einen PC/Laptop mit Mikrofon, Lautsprechern und Webcam oder ein Smartphone oder Tablet mit Internetzugang. Der Alphakurs ist auch **für „Einsteiger“ sehr gut geeignet** und verlangt keine Vorkenntnisse. Melden Sie sich bei Interesse bitte bis zum 07.01.2024 per Mail bei Kooperator Henn für den Kurs an – Sie können zunächst auch gerne einfach mal reinschnuppern! Auch bei Fragen können Sie sich gerne wenden an: **georg.henn@kath-loeffingen.de**

Unter diesem Link (vgl. QR-Code) können Sie einen Trailer zum Kurs anschauen: <https://www.youtube.com/watch?v=qNLJnSS-IPQ>  
Wir freuen uns auch interessierte Kursteilnehmer/innen, die mehr über Gott erfahren und im Glauben wachsen möchten!



#### Pfarrbüro Friedenweiler

Lindenstr. 1, 79877 Friedenweiler  
Tel. 07651/17449-10  
Fax: 07651/17449-19  
E-Mail: pfarramt-friedenweiler@freenet.de

#### Öffnungszeiten

Mi + Fr: 9 bis 11 Uhr

#### Pfarrbüro Eisenbach

Bei der Kirche 3, 79871 Eisenbach  
Tel. 07657/74099-10  
Fax: 07657/74099-19

E-Mail: pfarramt-eisenbach@t-online.de

#### Öffnungszeiten

Mo: 9 bis 11 Uhr

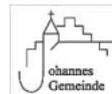
Gemref\*in Regina Dreher,  
Lindenstr.1, 79877 Friedenweiler  
Tel. 07651/1744911 E-Mail: gemeindefeferent-in-eisenbach@t-online.de  
[www.kath-friedenweiler-eisenbach.de](http://www.kath-friedenweiler-eisenbach.de)

## Evangelische Kirche Löffingen

#### Gottesdienste:

So., 24.12.23  
16.00 Uhr

Familiengottesdienst mit Krippenspiel  
Christvesper



18.00 Uhr

So., 25.12.23  
10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

So., 31.12.23  
17.00 Uhr

Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl

So., 07.01.24  
10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

#### Bürozeiten des Pfarramts:

Di. und Do. 10 – 12 Uhr

Telefonisch: 07654/92 10 88 und per Mail: [Pfarramt@ev-kirche-loeffingen.de](mailto:Pfarramt@ev-kirche-loeffingen.de)  
Darüber hinaus sind Frau Pfarrerin Krieg und Herr Pfarrer Krieg für Sie da: Unter der gleichen Telefonnummer und der zusätzlichen Mailadresse: [annegret.krieg@kbz.ekiba.de](mailto:annegret.krieg@kbz.ekiba.de)  
Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.ev-kirche-loeffingen.de](http://www.ev-kirche-loeffingen.de)

## FeG Titisee-Neustadt

Im Bildstöckle 8  
79822 Titisee-Neustadt  
Pastor: Matthias Dobutowitsch  
Tel.: 07651-2753  
Mail: [fegtn@gmx.de](mailto:fegtn@gmx.de)  
[www.feg-tn.de](http://www.feg-tn.de)

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten, jeden Sonntag um 10.30 Uhr, auch schon gerne ab 10 Uhr zu Getränken an der Bar und Gemeinschaft.

Aktuelle Infos und weitere Angebote für die ganze Familie finden Sie auf unserer Homepage.

Gerne können Sie Anliegen an unser Gebetsteam weiterleiten [gebets-team@feg-tn.de](mailto:gebets-team@feg-tn.de).

Ihre FeG Titisee-Neustadt

## ChristusGemeinde Hochschwarzwald

Mitglied im Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.

Gutachstrasse 46; 79822 Neustadt

[www.christusgemeinde-hochschwarzwald.de](http://www.christusgemeinde-hochschwarzwald.de)  
phone: 07654/8081759

Wir möchten Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten einladen.

#### Unsere nächsten Gottesdienste

Sonntag 24.12.

Christvesper um 16.00 Uhr

Sonntag 31.12.

Gottesdienst um 10.15 Uhr

Sonntag 07.01.

Gottesdienst um 10.15 Uhr

Sonntag 14.01.

Gottesdienst um 10.15 Uhr

Gerne beten wir auch für Sie. Sie können uns vertraulich über die oben genannte Email oder die Telefonnummer erreichen. Wir freuen uns auf Sie!

**Pastor Markus Jerominski**

## UNSERE UMWELT



### Entsorgungseinrichtungen des Landkreises;

#### Öffnungs- bzw. Schließzeiten an Weihnachten/Neujahr 2023/2024

die Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geschlossen bzw. geöffnet:

- Das **Regionale Abfallzentrum Breisgau** ist vom 24.12.2023 - 01.01.2024 geschlossen.
- Das **Regionale Abfallzentrum Hochschwarzwald** ist vom 24.12.2023 - 01.01.2024 geschlossen.
- Die **Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach** ist vom 21.12.2023 - 14.01.2024 geschlossen.
- Die **Erdaushubdeponie Bader** in Feldberg - Bärental ist vom 21.12.2023 - 07.01.2024 geschlossen.

#### Wichtiger Hinweis:

Die Sperrmüllkarten 2023 sind bis zum 31.01.2024 gültig!

## Müllabfuhrtermine

Hausmüllabfuhr (35 / 50 / 60 / 80 / 120- und 240-Literbehältnisse):

**Biotonne** 04.01.2024 17.01.2024  
**Restmüll** 08.01.2024 19.01.2024  
**Gelbe Tonne** 09.01.2024 29.01.2024  
**Papiertonne** 03.01.2024 30.01.2024  
**Vereinsammlung Papier** 05.03.2024  
**Schadstoffsammlung** 12.03.2024  
 Friedhof Friedenweiler  
**Sperrmüll** nur noch auf Abruf

### Kontaktdaten

Abfallberatung  
 0761 2187-9707, alb@lkbh.de

Sperrmüllservice  
 0761 2187-8844  
 sperrmuell@lkbh.de

Gebühren / Behälter  
 0761 2187-8817  
 gebuehreneinzug@lkbh.de

REMONDIS (alle Abfahren)  
 0761 51509-95  
 lkbh@remondis.de

Kompostberatung Herr Schulz  
 07653 6379

RAZ (Regionales Abfallzentrum)  
 Titisee-Neustadt  
 07651 933383

## Ausfall der Müllabfuhr bei Straßenglätte

Im Winter kann es vorkommen, dass die Entsorgungsunternehmen einzelne Straßenzüge aufgrund Glätte oder Schnee nicht anfahren können.

In solchen Fällen gilt die folgende Regelung:

- Falls Müllgefäße am Abfuhrtag witterungsbedingt nicht geleert werden können, bitte die Gefäße noch stehen lassen. Es wird versucht, innerhalb von 2 Werktagen die Leerung nachzuholen.
- Ist auch während dieses Zeitraumes keine Abfuhr möglich, werden die Müllgefäße erst wieder am nächsten regulären Abfuhrtag geleert. Bei Ihrer Gemeindeverwaltung erhalten Sie in diesen Ausnahmefällen für Bio- und Restabfall einen „Winternotfallsack“. Dieser wird bei der nächsten Restmüllabfuhr mitgenommen.

**Haben Sie noch Fragen? Abfallberatung** Tel.: 0761 2187 9707, [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb)

## Anpassung der Abfallgebühren ab 01.01.2024

Ab dem kommenden Jahr wird es bei der ALB Gebührenanpassungen geben. Diese betreffen die Behältergebühren, Express-Sperrmüll, die neue Express-Abfuhr von Elektro-Großgeräten sowie Entsorgungsgebühren für Selbstanlieferer für einzelne Abfallfraktionen.

Die Grundgebühr ist von den Änderungen nicht betroffen und bleibt unverändert. Grund für die Gebührenanpassung sind deutliche Kostensprünge aufgrund neuer Sammelverträge, Kostensteigerungen bei der Abfallentsorgung und dem seit Ende 2022 deutlich zu verzeichnende Einbruch bei den Altpapiererlösen.

Auf der Homepage der Abfallwirtschaft unter „rechtliche Grundlagen“ finden Sie die Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung und das Gebührenverzeichnis für die Abfallentsorgung des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ab 01.01.2024.

Ihre Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB)

**Haben Sie noch Fragen?** Gebühreneinzug der ALB: 0761 2187 8844  
 gebuehreneinzug@lkbh.de, [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb)



## MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

### Die Kfz-Zulassungsstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald informiert

#### Fahrzeug online zulassen und sofort losfahren

Die Zulassung oder Abmeldung Ihres Kraftfahrzeuges ist bei der Zulassungsstelle online möglich. Nutzen Sie diese Möglichkeit und sparen Sie Zeit! Die Online-Dienste und weitere Informationen zu i-Kfz erreichen Sie ausschließlich über die Internetseite des Landratsamtes [www.lkbh.de/i-kfz](http://www.lkbh.de/i-kfz)

#### Bitte beachten Sie:

Online-Zulassungen/Abmeldungen unbedingt über unsere Internetseite [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) vornehmen. Damit umgehen Sie übertriebene und unseriöse Angebote privater Unternehmen.



Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter [kfzzulassung@lkbh.de](mailto:kfzzulassung@lkbh.de) oder unter 0761 2187-6333

Ihre Kfz-Zulassungsstelle im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
 Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart



**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2024 ist der **01.01.2024**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2023 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2024 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2024 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2024 einen Meldebogen.

**Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:**

**Pferde**  
**Schweine**  
**Schafe**  
**Hühner**  
**Truthühner/Puten**

**Meldepflichtige Tiere sind:**

**Bienenvölker** (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

**Nicht zu melden sind:**

**Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.** Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a.: Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Wenn **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** gehalten werden und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) vorhanden sind, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Es spielt keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb oder in einer reinen Hobbyhaltung stehen – für die Meldung ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort zu melden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine, Schafe und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2024 an HIT zu melden.**

**Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf dem Informationsblatt als Anlage zum Meldebogen und auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de); Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)



**Einladung zu einem Fachtag der Behindertenbeauftragten und Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald**



**„Starke Frauen“  
NEIN zu Gewalt gegen Frauen mit und ohne  
Behinderung- richtig handeln im Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald!**



**Mittwoch, 24.01.2024, 14:00-17:00 Uhr**

Großer Sitzungssaal im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstraße 2, 79104 Freiburg

#### PROGRAMM

14:00 Uhr Begrüßung mit Grußwort von Frau Landrätin Störr-Ritter

**Impulsvortrag von Prof. Dr. Julia Gebrande**

**Julia Gebrande**, geboren 1978 in Bad Säckingen ist Sozialpädagogin, Fachberaterin für Psychotraumatologie und Professorin an der Hochschule Esslingen. Ihre Schwerpunkte sind: Prävention, Intervention und Aufarbeitung sexualisierter Gewalt.

#### Pause

15:30 Uhr Vorstellung des Projektes:  
„Frauen stärken- Schutz vor Gewalt“

**Anna-Marie Kübler**, Caritas Singen-Hegau

**Petra Martin-Schweizer**, Gleichstellungsbeauftragte für den Landkreis Konstanz

16:00 Uhr Arbeitsphase: Thementische - Denkanstöße und Herausforderungen:

1. Kommunikation: Die richtigen Worte finden
2. Intuition: Antennen sensibilisieren
3. Handeln: Maßnahmen umsetzen

16:45 Uhr Abschluss und Ausblick

**Gebärdensprachdolmetscherinnen werden vor Ort sein!  
Der Sitzungssaal ist barrierefrei**



Gesamtmoderation: Julia Tamm und Heike Gutmann, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Club Orange,  
liebe Kooperationspartner und Kooperationspartnerinnen,

ein ereignisreiches Jahr geht langsam zu Ende. Dieses war geprägt von tollen gemeinsamen Erlebnissen und schönen Begegnungen.

Wir freuen uns auch schon das neue inklusive, bunte und spannende Programm, welches Anfang 2024 erscheinen wird, hiermit ankündigen zu können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr.

### Weihnachtszeit

**Lass den Trubel gehen,  
das Gehetze und das Muss.  
Lieber aufhören mit dem Sollen,  
besser richten  
nach dem Wollen,  
verstehen,  
das vollkommen  
keinesfalls  
perfekt  
sein muss.**

Die Ambulanten Dienste von Reha-Südwest Südbaden gGmbH Salzstraße 1, 79822 Titisee-Neustadt  
Tel: 07651/9724844 [ad.titisee-neustadt@reha-suedwest.de](mailto:ad.titisee-neustadt@reha-suedwest.de)  
Termine nach Vereinbarung  
Wir bieten Beratung, begleitetes Wohnen und Freizeitangebote für Menschen mit und ohne Behinderung an.

**Der Schwarzwaldverein Löffingen/Eisenbach bedankt sich bei allen Mitgliedern und Gästen für die Teilnahme an allen Wanderungen im Jahr 2023.  
Herzlichen Dank auch an alle, die den Verein unterstützt haben.**

**Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2024.**

**Sa. 06.01.2024**

Auf ins Neue Jahr

Wir wollen das Jahr mit einer kleinen Wanderung begrüßen und gehen rund um Mundelfingen, wo man eine herrliche Aussicht zum Feldberg, über die Baar und über die Wutach hat. Zum Abschluss werfen wir einen Blick in die wunderschöne Peter Thumb Kirche.

Treffpunkt: 13.30 Festhalle Löffingen (Fahrgemeinschaft)

Gehzeit: ca. 2 Std.

Hinweis: Schlusseinkehr

Führung: Rita und Herbert Bölle

## Gemeinde Lenzkirch

Die Gemeinde Lenzkirch sucht zum **01.03.2024** oder zum **nächst-möglichen Zeitpunkt** einen



### Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

Stellenbeschreibung unter:  
**www.lenzkirch.de**

Weitere Infos erhalten Sie vom Bauhofleiter, Herrn Frank unter Tel.: 07653/684-51, oder vom Personalamt, Frau Bernhart-Zeller unter Tel.: 07653/684-37.



Die Stadt Titisee-Neustadt, aufstrebendes Mittelzentrum mit ca. 12.500 Einwohnerinnen und Einwohner im Herzen des Hochschwarzwaldes, beschäftigt als größte kommunale Arbeitgeberin im Hochschwarzwald nahezu 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in verschiedenen Bereichen. Engagierte Arbeitskräfte, die mit uns gemeinsam die Zukunft von Titisee-Neustadt gestalten möchten, sind bei uns willkommen. Die Bürgerinnen und Bürger stehen im Zentrum unseres Handelns.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine**

- **Fachbereichsleitung (m/w/d) Bürgerservice**
- **Leitung für das Hauptamt (m/w/d)**
- **Pädagogische Fachkraft (m/w/d) für unsere neue Kindergruppe (1 Gruppe) im Ortsteil Waldau**

Die ausführliche Stellenausschreibung und weitere Infos finden Sie unter: **www.titisee-neustadt.de** unter der Rubrik „**Karriere**“

## Gemeinde Feldberg

Das Höchste im Schwarzwald



Bei der Gemeinde Feldberg sind zum **nächst-möglichen Zeitpunkt** folgende Stellen zu besetzen:

- **Personalsachbearbeiterin (w/m/d)**
- **Sachbearbeiterin (w/m/d)**  
im Standesamt / Bürgerbüro
- **Sachbearbeiterin (w/m/d)**  
für das Haupt- und Bauamt

**Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: <https://feldberg.org> -> Aktuelles -> Karriere**



# FESTLICHE VORSPEISE: SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS IM GLAS AN AVOCADO-DIP

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS

4 Blatt weiße Gelatine  
2 Stangen Stangensellerie  
(mit Grün)

50 g Silberzwiebeln  
(in dünne Scheiben geschnitten)

2 Tomaten (grob geschnitten)

250 ml Gemüsefond  
200 ml Weißwein

3 EL Sherryessig

1 EL Zucker

1 EL TL Salz

6 schwarze Pfefferkörner  
(angedrückt)

3 Stiele Dill  
150 g Garnelenfleisch  
50 g geräucherter Lachs  
(in ca. 0,5 cm breite Streifen geschnitten)

AUSSERDEM:  
4 kleine 150 ml-Gläschen

### AVOCADO-DIP

1 Avocado  
1/2 Bio-Zitrone, davon  
der Saft

1 leichter bis kräftiger  
Schuss Tabasco-Sauce

1 TL Honig

5 EL Frischkäse

4 EL Olivenöl

## ZUBEREITUNG

### SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS:

Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Stangensellerie „entfädeln“. Stangen quer in ca. 1/2 cm dicke Stücke schneiden, Selleriegrün abschneiden und auf die Seite legen. Silberzwiebeln, Tomatenwürfel und Selleriestücke mit Gemüsefond, Weißwein und Sherryessig sowie Zucker, Salz und Pfefferkörnern zum Kochen bringen, 5 Min. bei mittlerer Hitze ziehen lassen. Danach nochmals 30 Min. ziehen lassen. Dill und Selleriegrün abzupfen, kleinschneiden (fein). - Den warmen Fond durch ein Küchentuch gießen und die ausgedrückte Gelatine darin auflösen. Krabben und Räucherlachs mischen, Dill und Selleriegrün dazu und vorsichtig unterheben. Nun in die 4 Gläschen verteilen. Den lauwarmen Fond in die Gläser füllen und mindestens 4 bis 5 Stunden kalt stellen (der Fond muss beim Servieren geliert sein).

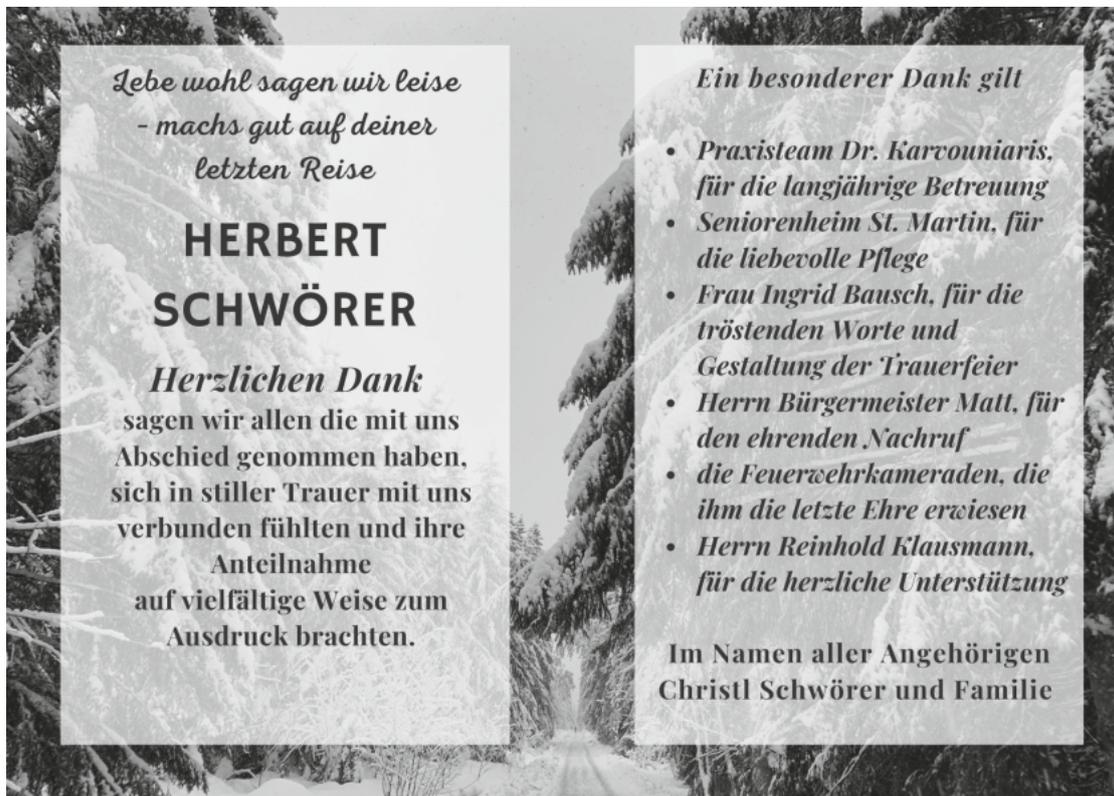
### AVOCADO-DIP:

Avocado schälen, halbieren, Stein herausnehmen. Avocado mit Zitronensaft, Tabasco, Honig und Frischkäse mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Garnelen-Räucherlachs-Sülze im Glas zusammen mit der Avocado-Creme servieren. Dazu passt Baguettebrot.

## TIPPS & TRICKS

Diese festliche Vorspeise lässt sich gut vorbereiten. Im deutschen Sprachraum bezeichnet man Garnelen u. a. auch als „Shrimps“ oder „Krabben“. Gefrorene Garnelen sollten langsam im Kühlschrank aufgetaut werden. Empfehlenswert zu diesen Meeresfrüchten sind z. B. auch Cocktailsaucen. Stangensellerie (auch Stiel-, Stauden-/ Bleichsellerie genannt) besitzt lange, fleischige Blattstiele, diese eignen sich für Salate oder als Gemüse. Im Geschmack ist Stangensellerie milder und feinaromatischer als der Knollensellerie.



*Lebe wohl sagen wir leise  
- machs gut auf deiner  
letzten Reise*

## HERBERT SCHWÖRER

*Herzlichen Dank*  
sagen wir allen die mit uns  
Abschied genommen haben,  
sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

*Ein besonderer Dank gilt*

- *Praxisteam Dr. Karvouniaris,  
für die langjährige Betreuung*
- *Seniorenheim St. Martin, für  
die liebevolle Pflege*
- *Frau Ingrid Bausch, für die  
tröstenden Worte und  
Gestaltung der Trauerfeier*
- *Herrn Bürgermeister Matt, für  
den ehrenden Nachruf*
- *die Feuerwehrkameraden, die  
ihm die letzte Ehre erwiesen*
- *Herrn Reinhold Klausmann,  
für die herzliche Unterstützung*

*Im Namen aller Angehörigen  
Christl Schwörer und Familie*

Zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel wünsche ich  
meinen vierbeinigen Patienten und Ihren Besitzern eine  
geruhsame Zeit und ein glückliches Jahr 2024.



**Praxis für Tierphysiotherapie**  
Sylvia Knöpfle

**Ganter Str.10 • 79877 Friedenweiler**  
Telefon 0 76 54 - 80 588 56

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr  
Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schu-  
len, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges  
Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen  
Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter.  
Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen  
Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter,  
Festschriften/Chroniken, Bücher,  
Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen,  
Formulare, Durchschreibesätze,  
Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren,  
Prospekte, Flyer, Mailings,  
Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten,  
Trauerkarten, Hochzeitszeitungen,  
Familienanzeigen

und vieles mehr...

## Wohnung gesucht

Ich, weibl., 59, NR, Psych. in Privatklinik Friedenweiler mit 2 Freigängerkatzen,  
suche arbeitsnah bis 20 km, eine Wohnung (mit Keller oder Dachboden) ab 50 m<sup>2</sup>,  
mit Stellplatz oder Garage, ruhig, zum 01.01.2024 oder 01.02.2024, mit Terrasse  
oder Balkon, mit EBK, Badewanne, bis 850 € warm.

☛ [nika6de@yahoo.de](mailto:nika6de@yahoo.de) oder ☎ 017632883461 (abends oder WE)

## Carport ganzjährig zu vermieten

Carport in Eisenbach zentral gelegen, zu vermieten. Länge 6m,  
Breite 2,80m, Höhe von 2,40m bis 3,10m. Tel. 0171-6250882

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



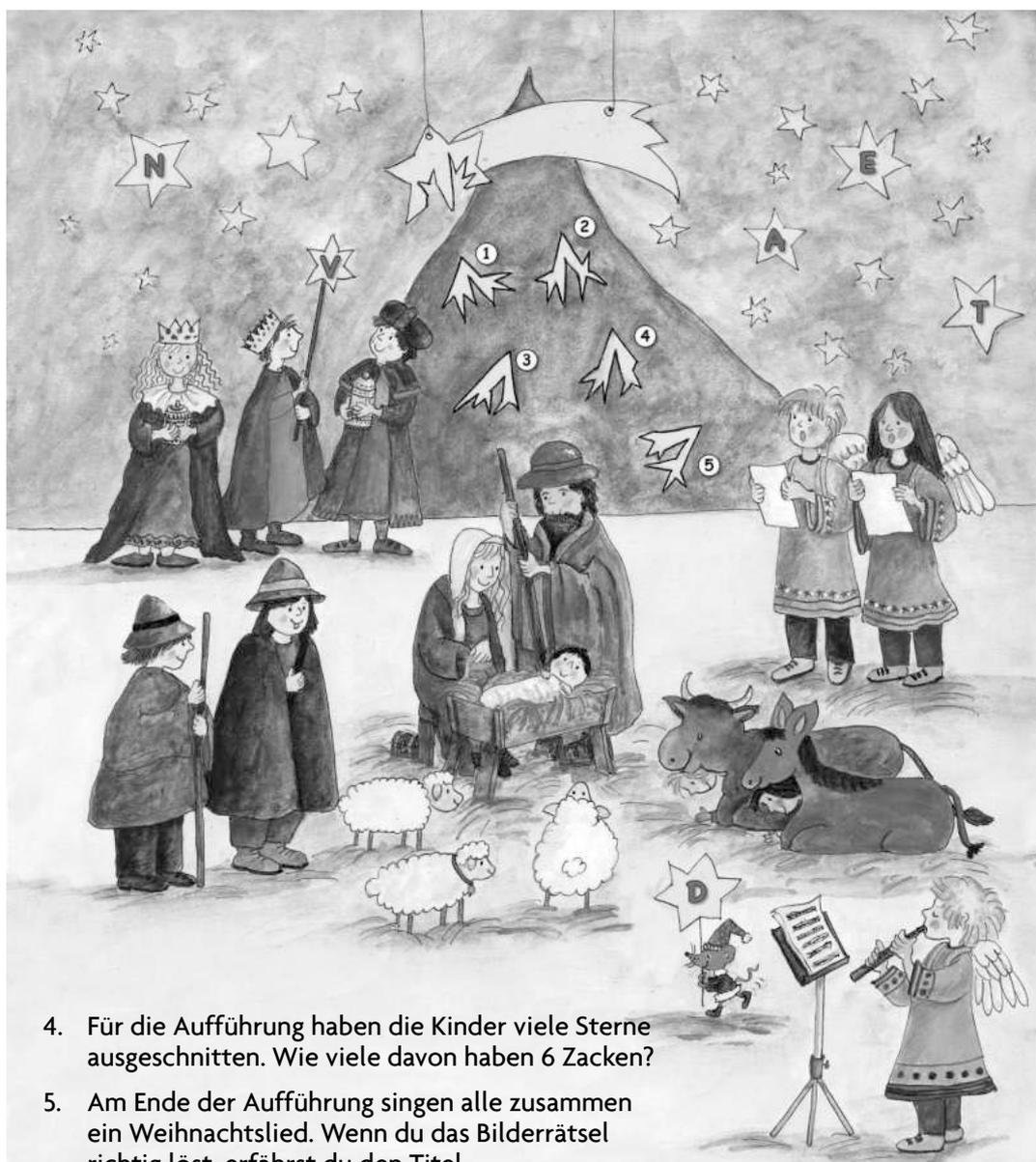
**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
☎ 07771 9317-932 ☛ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Das Krippenspiel



Jedes Jahr üben die Kinder der Kinderkirche ein Krippenspiel ein und präsentieren es stolz ihren Eltern, Großeltern und Freunden.

1. Zu welcher Zeit wird das Krippenspiel aufgeführt?  
Wenn du die Buchstaben in den Sternen richtig ordnest, erfährst du es.
2. Aus der großen Sternschnuppe ist ein Stück herausgebrochen.  
Welches der Teile 1 bis 5 gehört in die Lücke?
3. Ein Hirtenjunge hat Maria eine kleine Schatzkiste mitgebracht.  
Findest du sie?



4. Für die Aufführung haben die Kinder viele Sterne ausgeschnitten. Wie viele davon haben 6 Zacken?
5. Am Ende der Aufführung singen alle zusammen ein Weihnachtslied. Wenn du das Bilderrätsel richtig löst, erfährst du den Titel.



1. Advent
2. Teil 4 gehört in die Lücke.
3. Siehe Abbildung.
4. 6 Sterne haben 6 Zacken (siehe Abbildung).
5. „Ihr Kinderlein, kommet“ (Kirche, Herz, Birne, Feder, Engel, Eis, Note, Mütze)



LÖSUNG



**Földi**  
Klinik  
**SUCHT**  
**VERSTÄRKUNG**

Die Fach- und Rehaklinik für Lymphologie  
Europäisches Zentrum für Lymphologie im Schwarzwald

**KOCH/JUNGOCH**  
(M/W/D)

- Regelmäßige Arbeitszeiten von 06:00-14:30 Uhr
- Organisation des Küchenbetriebs
- Kontrolle der sach- und fachgerechten Lagerung incl. der Lagerungstemperaturen
- Zubereitung, Beaufsichtigung, Überwachung der Speisenzubereitung, Portionierung und Ausgabe der Speisen
- Überwachung des HACCP-Hygieneplans sowie der Hygienevorschriften

Na, wie sieht's aus? Haben Sie Lust, Teil unseres Teams zu werden? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich jetzt.  
[www.foeldiklinik.de](http://www.foeldiklinik.de)



**Schätzle Bestattungen OHG**

Geschäftsführer: Patrick Schätzle

Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

24h, 365 Tage -

wann immer Sie uns brauchen  
sind wir für Sie da!

79871 Eisenbach,  
Harzerhäuser 12-14

79822 Titisee-Neustadt,  
Titiseestraße 43  
1956

Tel.: 07657/1391

Tel.: 07651/2611

Mobil: 01622024928

Mobil: 01707305064



**ZEPF**  
**NATUR**  
**STEINE**  
Manufaktur



Wir fertigen stilvolle Grabsteine  
individuell nach Ihren Wünschen

Ausführung jeglicher Natursteinarbeiten

Markus Zepf | Steinmetz- und Bildhauermeister  
Wutachstr. 32 | 79843 Löffingen-Seppenhofen  
Tel. 07654 921819 | [www.natursteine-zepf.de](http://www.natursteine-zepf.de)

**UNSERE NEUEN MEDIADATEN  
SIND ONLINE.**

GÜLTIG AB 01. JANUAR 2024



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Wir haben Schnee zum Fräsen gern!**



Bei uns erhältlich:  
Schneefräsen von TORO

Schnee räumen  
wie ein Profi.  
Wir beraten Sie gerne.



**BACH**

KFZ-Meisterbetrieb in Titisee-Neustadt  
Jostalstr. 26 Tel. 07651 7100 [bach-kfz.de](http://bach-kfz.de)

**vollmer**  
BESTATTUNGEN

Scheuerlenstraße 19  
79822 Titisee-Neustadt

**Telefon 0 76 51 / 15 24**

Fax 0 76 51 / 39 99

[bestattungen-vollmer@web.de](mailto:bestattungen-vollmer@web.de)

[www.vollmer-bestattungen.de](http://www.vollmer-bestattungen.de)

Bestattungen und  
Trauerbegleitung  
im Hochschwarzwald



**STARK**  
Baustoff-Fachhandel

**Donaueschingen + Döggingen**

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



Deine Stadt – Titisee-Neustadt

Der **LVTN**  
Titisee-Neustadt sagt

♥ **DANKE**

Wir wünschen all unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Start  
ins neue Jahr!

[www.lvtn.de](http://www.lvtn.de)

BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

Last minute  
*Geschenk*  
gesucht?

Das schönste Geschenk ist gemeinsame Zeit!

Mit unseren Geschenkgutscheinen  
schenken Sie ein Stück vom Paradies.  
Für spontane Weihnachtswichtel  
auch als Print@Home  
Variante erhältlich.



Entdecken Sie unsere Gutscheine unter  
[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

ErneuerbareBW KEA-BW  
DE LANDWIRTSCHAFTSUNIVERSITÄT

Dr. Sebastian Hill  
von den  
Oberkicher  
Winzern erzeugt  
erstklassige Weine  
mit erneuerbaren  
Energien.

**Unser  
Wein**  
mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein  
zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns  
auch die baden-württembergische Sonne.  
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.



**BEGEHBARE DUSCHE**  
in 24 Stunden  
BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1

**BADELIX**

*Kostenlose  
Vorort-Beratung*

☎ 076 61 90 90 773  
[WWW.BADELIX.DE](http://WWW.BADELIX.DE)

**Gesprächsannahme von Zuhause**

Teilzeit. Beste Bezahlung. Keine Kosten.  
Firmentelefon (Cloud) mit Durchwahl-Nr.  
**Gerhard Stelzer 07641 - 9 54 36 00**  
Rufen Sie einfach an. Oder [gs@gstelzer.de](mailto:gs@gstelzer.de)

# UNSER X-MAS REZEPT

## Weihnachtshähnchen MIT MARONENFÜLLUNG



### ZUTATEN FÜR DIE MARONENFÜLLUNG:

- 2 Weckle
- 200ml Milch
- 75g Butter
- 2 Eigelb
- 1 Prise Muskatnuss
- 1 Prise Salz
- Majoran
- Zimt
- 1 Prise Zucker
- 1 Apfel
- 1 Schalotten
- 100g gekochte Maronen
- ca. 50g Paniermehl nach belieben
- 2 Eiweiss, steif geschlagen

### ZUBEREITUNG MARONENFÜLLUNG:

Brötchen in Milch einlegen

In einer Schüssel die Butter schaumig rühren.

Nach und nach die Eigelbe zugeben.

Eiweiss aufbehalten.

Das eingelegte Brot ausdrücken und sehr fein hacken oder pürieren.

Muskatnuss, Majoran, Zimt, Salz und Zucker dazugeben.

Einen Apfel und eine Schalotten in Würfel schneiden, Maronen vierteln und in die Knödelmasse geben.

Alles gut mischen. Ist die Füllung zu flüssig, etwas Paniermehl zugeben.

Zwei Eiweiss steif schlagen und zuletzt das geschlagene Eiweiss vorsichtig darunterheben.

Die Füllung in die Bauchhöhle füllen.

Nicht bis oben voll, so dass noch etwas Luft in die Bauchhöhle gelangen kann.

### ZUTATEN:

- 1 steingrubler Weidehähnchen
- Maronenfüllung
- Hühnerbrühe
- 3 Stangen Sellerie
- 2 Karotten
- 3 Zwiebeln
- 4 Knoblauchzehen
- 1 Apfel
- 200ml Apfelsaft
- 3EL Weinbrand
- mehlig Kartoffeln
- Grosszügig Entenfett (oder Schweineschmalz, Butter)
- Rotkohl
- Feldsalat

### ZUBEREITUNG

Backofen auf 180 Grad vorheizen

Kartoffeln vorkochen.

Ofenform mit Entenfett im Ofen vorheizen.

Kartoffeln absieben. Deckel drauf und dann das Sieb fest schütteln, damit die Oberfläche leicht aufräut. Kartoffeln in das heisse Entenfett geben und darin wälzen bis die gesamte Oberfläche der Kartoffeln mit Fett bedeckt ist.

Gut Salzen und ab in den Backofen.

Das gefüllte steingrubler Weidehähnchen zusammen mit dem Gemüse, Apfelsaft und Weinbrand in den Backofen schieben.

Regelmässig mit der Brühe übergiessen.

Bei 180Grad für 60-70min braten.

Nach Ende der Garzeit das Bio Weihnachtshähnchen herausnehmen.

Den Saft mit dem Gemüse abschöpfen und pürieren. Aufkochen und eventuell mit Sossenbinder andicken.

Das Gericht mit Rotkohl, Feldsalat und den knusprigen Kartoffeln servieren.

**Bio Weihnachtshähnchen**  
regional | transparent | regenerativ | nahrhaft

Kleingruppenhaltung in Mobilställen,  
die täglich von Hand über saftige Weiden gezogen werden

ab Hof Verkauf, Fr 23.12 & Sa 24.12 von 9.00 -12.00Uhr **Jetzt bestellen!!!**  
Münstermarkt, Di 20.12. - Do 22.12. 8.00- 13.30Uhr **1,8 -3,0Kg**  
Jederzeit ab Hof + frisches Bio Weiderind

WWW.STEINGRUBENHOF.DE m: 0170 7458841

STEINGRUBENHOF

03. - 06. Januar 2024 Mittwoch bis Freitag von 09:00 - 17:00 Uhr  
Samstag von 11:00 - 16:00 Uhr

<b>PKW-Anhänger</b>	<b>Landwirtschaftliche Anhänger</b>	<b>LKW-Anhänger</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kipper</li> <li>• Baumaschinen-Transporter</li> <li>• Fahrzeug-Transporter</li> <li>• Koffer- und Kühl-Anhänger</li> <li>• Pferde- und Vieh-Anhänger</li> <li>• Tieflader</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3-Seiten-Kipper 6-20 t</li> <li>• Muldenkipper 16-24 t</li> <li>• Forst-3-Seiten-Kipper 6-20 t</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bau-/Kommunalkipper 6-20 t</li> <li>• Über-/Durchfahrtiefelader 6-20 t</li> </ul>
Unser umfassendes Anhängerprogramm finden Sie hier: <a href="http://www.hirth-anhaenger.de">www.hirth-anhaenger.de</a>		

Gewerbegebiet Breite Feldbergstraße 2 78652 Deißlingen info@hirth-anhaenger.de



## NOVILA Fabrikverkauf



**Geschenke  
in letzter Minute!  
Bekleidung & Wäsche  
für die ganze Familie sowie  
tolle Accessoires**  
Wir verpacken Ihren Einkauf  
gerne als Geschenk.

**NOVILA Fabrikverkauf**  
Freiburger Strasse 13  
79822 Titisee-NEUSTADT  
KOSTENLOSE Parkplätze am Haus

**Neue Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 9 bis 17 Uhr  
Samstag 9 bis 13 Uhr  
Telefon 07651 9200-50

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

### Das zeichnet uns aus:

- große Grabmalausstellung
- viele Materialien zur Ansicht am Lager
- Grabmalentwürfe in 3D
- komplette Herstellung der Grabanlagen bei uns in der Werkstatt

**Gerne senden wir Ihnen unser  
kostenloses Prospektmaterial zu.**

NATURSTEINWERK HÖCKLIN KG  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



Beratungstermine bitte nach  
telefonischer Vereinbarung.



**Földi  
Klinik** **SUCHT  
VERSTÄRKUNG**

Die Fach- und Rehaklinik für Lymphologie  
Europäisches Zentrum für Lymphologie im Schwarzwald

### MEDIZINISCHE SCHREIBKRAFT (M/W/D)

- Erledigung sämtlicher Sacharbeiten aus dem ärztlichen Bereich
- Archivarbeiten zur Sicherstellung eines reibungslosen Betriebs
- Hol- und Bringdienste sowie weitere Verwaltungsarbeiten
- Eine Vollzeitstelle mit sofortigem Start

Na, wie sieht's aus? Haben Sie Lust, Teil unseres Teams zu werden? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich jetzt.  
[www.foeldiklinik.de](http://www.foeldiklinik.de)



**Humanitas**  
ambulanter · häuslicher  
Kranken- und Pflegedienst GmbH

Soziales Engagement, fachliche Kompetenz,  
vertrauliche Pflege und individuelle Beratung.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Heike Vetter  
Gewerbestraße 45  
79822 Titisee-Neustadt

Telefon: 0 76 51 / 32 40  
E-Mail: [info@humanitas-vetter.de](mailto:info@humanitas-vetter.de)  
[www.humanitas-vetter.de](http://www.humanitas-vetter.de)

**ENGEL & VÖLKERS**

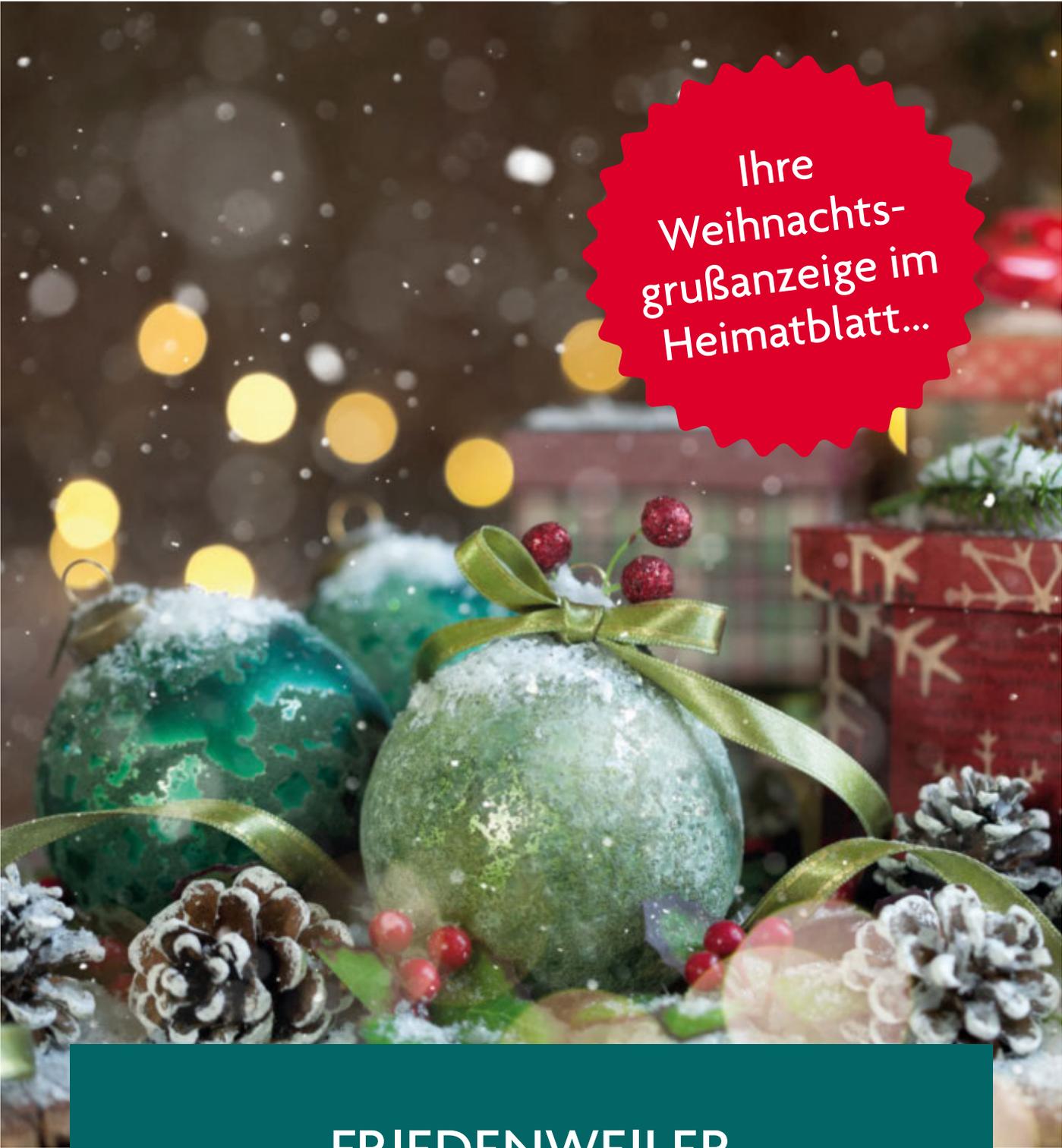
TITISEE-NEUSTADT

**GUTSCHEIN**

für eine kostenlose und unverbindliche Immobilienbewertung

07651 800 90 40





Ihre  
Weihnachts-  
grußanzeige im  
Heimatblatt...

FRIEDENWEILER



 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service





# Frohe WEIHNACHTEN

## UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024

In diesem Sinne möchten wir uns für die angenehme Zusammenarbeit und das nette Miteinander bei unseren Anzeigenkunden, Leserinnen und Lesern bedanken.

Uns als Familienunternehmen ist es auch in diesem Jahr wieder eine Herzensangelegenheit eine soziale Einrichtung aus unserer Region mit einer Weihnachtsspende zu unterstützen. Unsere Spende geht an den „Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. Freiburg im Breisgau“.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2024. Besonders freuen wir uns auf die nächsten 366 Tage mit Ihnen zusammen arbeiten dürfen.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihr **PRIMOVERLAG**

Wir sind ab dem  
22.12.2023 bis  
einschließlich  
03.01.2024 in der  
Winterpause.



Außergewöhnliche  
Zeiten erfordern  
vertrauensvolle  
Beziehungen!

Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage und  
für 2024 beste  
Gesundheit!



Design: www.caro-holzer.de

**hofmeier | janowski**  
STEUERBERATER PartGmbB

STEUERBERATER PartGmbB  
Scheuerlenstr. 12  
Tel (0 76 51) 93 95 - 0  
www.hofmeier-janowski.de

★ *Wir wünschen all unseren Kunden  
und ihren Familien ein frohes Fest* ★  
*und ein gutes, neues Jahr.* ★★

*Danke für Ihre Vertrauen, bleiben Sie gesund.*

- Lackierung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas
- Beschriftung
- Hol- und Bringservice
- Smart Repair
- Fahrzeugaufbereitung



**KNÖPFLE**  
*Design*

HANDWERKS  
UNTERNEHMEN  
DES JAHRES 2022

★ info@knoepfle-design.de | www.knoepfle-design.de

★★ Biberwiese 15 | 79822 Titisee-Neustadt  
★ Telefon: 07651 - 5298 | Telefax: 07651 - 4326

WIR SAGEN *Danke*  
FÜR IHRE TREUE!

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre  
Unterstützung in diesem Jahr. Wir  
wünschen Ihnen und Ihren Familien  
ein gesegnetes Weihnachten und  
einen guten Start in das neue Jahr.



**Frank Stich**  
Raitenbucher Str. 3  
79853 Lenzkirch  
Tel.: 07653 / 96 00 56  
Mobil: 0173 / 323 55 91  
info@stich-frank.de

**Stich**

**Hausmeisterservice  
Land- &  
forstwirtschaftliches  
Lohnunternehmen**

★  
★  
★  
★  
★

*Herzlichen Dank sagen wir allen Kunden und  
Geschäftspartnern für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen Frohe Weihnachten  
und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2024.*



**DOLD-TORE**  
Für Garagen und Industrie  
Bruggener Str. 9  
78199 Bräunlingen  
Tel. 0771 - 8 32 27-0  
www.dold-tore.de

*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes neues Jahr

**Herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein  
**besinnliches Weihnachtsfest** und ein **gutes, gesundes 2024.**

**MÖSSNER**  
Mössner GmbH & Co.KG  
Sanitär - Heizung - Klima

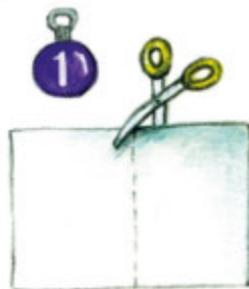
Titisee-Neustadt  
Fon 07651 7531-0  
info@moessner-neustadt.de





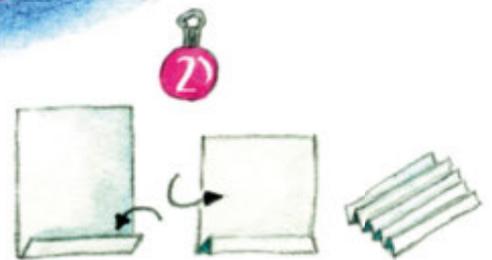
**Das brauchst du:**

- ein weißes DIN-A4-Blatt
- Schere, Klebstoff, Lineal
- Holzkugel mit Loch
- farbiges Schleifenband
- schwarzer Stift



**So geht es:**

Falt das Blatt in der Mitte und schneid es in zwei gleich große Teile.



Nun musst du die beiden entstandenen Rechtecke von unten nach oben fächerförmig falten. Eine Falte sollte etwa 1,5 Zentimeter breit sein.



Miss von oben fünf Zentimeter ab und knick die Fächerstücke jeweils an dieser Stelle nach unten. Kleb jetzt die Flügel am Körper fest.



Schneid das Schleifenband in der gewünschten Länge ab. Nimm ein Fächerstück und kleb ein Ende des Bandes an der langen Seite fest. Danach klebst du die beiden Fächerstücke aneinander.



Sobald der Klebstoff getrocknet ist, kannst du die Holzkugel auf das Band fädeln.



Zum Schluss musst du deinem Engel nur noch ein Gesicht aufmalen.

**Frohe Weihnachten**



wünschen Ihnen Ihre Makler  
Johannes H. & Tanja Dietrich

**da'hoim® Immobilien**  
IM HOCHSCHWARZWALD  
Seit 1993

Immobilien- & Sachverständigen-Büro  
Kirchgasse 3, 79868 Feldberg  
Telefon: 07655-1521  
www.dahoim-immobilien.de/gratis-Nuss



Kommen Sie gut  
ins neue Jahr!

**Frohes WEIHNACHTSFEST**

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.



**Schuler**  
MITSUBISHI MOTORS Mitsubishi Vertriebs- und Service Partner

Servicearbeiten & Reparaturen aller Fabrikate  
Thurner 13 • 79274 St. Märgen • Telefon 07669 414

**Frohes WEIHNACHTSFEST**

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.



**WALTER**  
Bedachungen GmbH & Co. KG

DACHDECKER- und BLECHNEREI-MEISTERBETRIEB

Langenordnach 61  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. +49 (0)7651 7460  
Fax +49 (0)7651 3936  
info@walter-dachdecker.de  
www.walter-dachdecker.de

Weihnachten  
ist keine Jahreszeit.  
Es ist ein Gefühl.

– Edna Ferber –

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten.

**BRUTSCHIN**  
AUTOHAUS • SHELL-STATION

**mazda** **www.auto-brutschin.de**  
TELEFON 076 53 / 296 • FREIBURGER STR. 32/35 • LENZKIRCH



WIR WÜNSCHEN EINE WUNDERSCHÖNE  
**Weihnachtszeit** UND EINEN GUTEN START IN 2024!

VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE UND IHR VERTRAUEN.

**Forst- und Gartengeräte FEHRENBACH**  
Im Bildstöckle 33 | 79822 Titisee-Neustadt  
Telefon: 07651 - 13 06 | www.fehrenbach-forsttechnik.de

Ihr kompetenter Servicepartner für Forst- und Gartengeräte.



**FROHES FEST**  
**UND EINEN GUTEN RUTSCH**  
**INS NEUE JAHR!**



**Ketterer Kfz-Meisterbetrieb**  
Gutachstraße 16/1  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 07651 93654-10  
www.ketterer-kfz.de

**Meisterhaft auto reparatur**



Herzhaftes Weihnachtsgericht

# Gänsebraten mit Rosenkohl, Kartoffelknödel und Bratapfel

## Zutaten:

- Das Rezept ist für 4 Portionen -

1	küchenfertige Gans (4-5 kg)	5	Wacholderbeeren
6 TL	Salz	5	Pfefferkörner
1 TL	Paprikapulver edelsüß	3	Pimentkörner
2	Äpfel	2 TL	Speisestärke
2	Zwiebeln	500 g	Rosenkohl
2 Stiel(e)	Thymian	4	kleine säuerliche Äpfel (z. B. Boskop)
1 Bund	Suppengrün	1	Zitrone
2 EL	Öl	1 EL	Zucker
1 kg	Gänseklein	4	große mehligkochende Kartoffeln
400 ml	Rotwein	140 g	Kartoffelmehl
400 ml	Geflügelfond	1 EL	Grieß
1	Lorbeerblatt		

## Zubereitung:

Backofen auf 180 Grad vorheizen. Gans waschen, trocknen und innen mit 1 TL Salz und außen mit 1 TL Salz und Paprika einreiben. Äpfel entkernen und in Stücke schneiden, 1 Zwiebel schälen und ebenfalls in grobe Stücke schneiden. Gans mit Apfel, Zwiebel und Thymian füllen. Obere Öffnung mit Zahnstochern feststecken. Dann mit Küchengarn zunähen. Keulen locker zusammenbinden. Gans mit der Brustseite in eine Saftpfanne legen und mit 200 ml Wasser angießen. Nach 50 Minuten Gans wenden und weitere 3 Stunden braten, dabei etwa 500 ml gesalzenes Wasser angießen und die Haut immer wieder vorsichtig einstechen. Entstehenden Bratenfond und Fett abgießen und in einen Fetttrenner geben. Stehen lassen, bis sich das Fett getrennt hat. Die letzten 30 Minuten die Temperatur auf 220 Grad erhöhen und die Gans mit einer Mischung aus Honig und Salzwasser einpinseln.

In der Zwischenzeit Suppengrün putzen und grob schneiden. 1 Zwiebel schälen und grob hacken. Öl erhitzen und das Gänseklein scharf darin anbraten. Das Suppengrün und die Zwiebelwürfel dazugeben und mitbraten. Mit Rotwein ablöschen und den Fond angießen. Gewürze dazugeben. Etwa 2 Stunden leise köcheln lassen. Durch ein Sieb streichen und ggf. mit angerührter Speisestärke andicken. Warm stellen.

Rosenkohl waschen, putzen und in Salzwasser gar kochen. Äpfel waschen, Gehäuse entfernen und mit Zitronensaft einreiben. Mit Zucker bestreuen und mit der Gans im Ofen 20 Minuten mitbraten.

Kartoffeln gar kochen, schälen und durch eine Kartoffelpresse drücken. Mit 2 TL Salz salzen und Kartoffelmehl und Grieß unterkneten. Mit feuchten Händen Knödel formen. In Salzwasser 20-25 Minuten leise köcheln lassen. Gans mit Kartoffelknödel, Rosenkohl und Bratapfel servieren.



**Wir wünschen unseren Kunden und Partnern  
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**SCHWÖRER**  
ORTHOPÄDIE SCHUH-TECHNIK

Schurthplatz 9 · 79822 Titisee-Neustadt · Tel. 07651/1341 · Fax /5211 · mail@schuhtechnik-schwoerer.de  
 P vor dem Haus [WWW.SCHUHTECHNIK-SCHWOERER.DE](http://WWW.SCHUHTECHNIK-SCHWOERER.DE)

*Schöne Weihnachten*

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr.*

**ZEPF**  
NATUR  
STEINE  
Manufaktur

Markus Zepf  
Wutachstr.32  
79843 Löffingen-Seppenhofen

Tel.: 07654/921819  
Fax: 07654/921820  
e-mail: info@natursteine-zepf.de  
internet: www.natursteine-zepf.de

*Frohe Weihnachten*  
**WEIHNACHTEN**  
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

**Günter Heitzmann**  
Stuckateurmeister Gips- und Stuckateurbetrieb

Rögelestr. 20  
Rötenbach  
Tel. 07654/92 16 82  
Mobil 0173/6618280

Putz ■  
Altbausanierung ■  
Gebäudeenergieberater ■  
WDV-Systeme ■

**AV Humanitas**  
ambulanter · häuslicher  
Kranken- und Pflegedienst GmbH

*Mit unseren Weihnachtsgrüßen  
verbinden wir den Dank für Ihr  
Vertrauen und die besten  
Wünsche für ein gutes,  
neues Jahr.*

Heike Vetter  
Gewerbestraße 45  
79822 Titisee-Neustadt

Telefon: 0 76 51 / 32 40  
E-Mail: info@humanitas-vetter.de  
www.humanitas-vetter.de

*Frohe Festtage*  
UND EIN GUTES, GESUNDES NEUES JAHR  
Wir bedanken uns für das entgegengebrachte  
Vertrauen.

Der Ausbau-Fachmarkt  
**Holzmarkt  
Löffler**  
mit Montageservice

Friedhofstraße 12 · 79853 Lenzkirch  
Tel. (0 76 53) 96 16 61 · www.holzmarkt-loeffler.de

**Frohe Weihnachten  
und ein gutes, gesundes neues Jahr.**  
Herzlichen Dank für Ihre Treue  
und Ihr Vertrauen.

**Familie Clemens Bach und das Werkstatt-Team**

Unseren Kunden,  
Geschäftspartnern, Familien  
und Freunden wünschen wir  
*Frohe Weihnachten*  
und ein gesundes neues Jahr.

*Danke* für die Aufträge und das  
Vertrauen im vergangenen Jahr.

Getränke Hermann [www.getranke-hermann.de](http://www.getranke-hermann.de)

Wir wünschen allen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!

**HOLZER**  
GROSSKÜCHEN



Ihr Partner für  
– Spültechnik  
– Service  
– Kundendienst

Walter **HOLZER GmbH** – Großkücheneinrichtungen  
Tel 07651-5439 – **79822 Titisee-Neustadt**

**SchwarzTEC**

Elektro | Metallbau | Montageservice

Markenprofi



*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr*

Zum Jahresende möchten wir uns **recht Herzlich** bei unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken und wünschen Ihnen und Ihrer Familie **besinnliche Festtage** und ein glückliches und gesundes **neues Jahr**.

SchwarzTEC GmbH

Telefon 0 76 54 - 80 80 95 9

Im Tal 6 - 79877 Röttenbach - Friedenweiler

[www.SchwarzTEC.info](http://www.SchwarzTEC.info)



Zum Weihnachtsfest  
und Jahreswechsel  
besinnliche Stunden.

Fürs neue Jahr Gesundheit,  
Glück und Erfolg.  
Vielen Dank für die gute  
Zusammenarbeit.

SOLARANLAGEN, HEIZUNGSANRIERUNGEN  
ÖL-, GAS-KUNDENDIENST  
SANITÄR-INSTALLATIONEN  
SELBSTBAU-PLANUNG, BEARBEITUNG



SANITÄR - HEIZUNG - SOLARTECHNIK



WIR WÜNSCHEN  
EIN **FROHES FEST.**



**RABIMMEL, RABAMMEL, RABUMM**

**Fuhr- & TS**  
**Baggerbetrieb**

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater Fon 0173-93 03 634**

[tobiasstiefvater@web.de](mailto:tobiasstiefvater@web.de)

**FROHE FESTTAGE!**

Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024  
wünscht Autohaus Waßmer und Team!



*Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr.*



Disch & Drescher GbR  
Oskar-Bier-Straße 14  
79877 Friedenweiler-  
Röttenbach

0 76 54 . 7 99 91 98  
[info@disch-drescher.de](mailto:info@disch-drescher.de)  
[www.disch-drescher.de](http://www.disch-drescher.de)



Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Mauerwerk · Betonbau  
Innenausbau · Außenanlagen

# Friedenweiler – Rötenbach – Kleineisenbach

## Veranstaltungen 2024

Stand: 05.12.2023

<b>Januar</b>			
05.	Theateraufführung	Theatergemeinschaft Röt.	B.-W.-Halle
06.	Theateraufführung	Theatergemeinschaft Röt.	B.-W.-Halle
06.	Fasnetauftakt	NV-Friedenweiler	Dorfmitte
07.	Kindertheater	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
08.	Neujahrsempfang	Gemeinde Friedenweiler	B.-W.-Halle
27.	Höllennacht	Teufel Rötenbach	B.-W.-Halle

<b>Februar</b>			
03.	Bunter Abend	NV-Rötenbach	B.-W.-Halle
03.	50-Jahre-Wurzler-Geburtstagsparty	NV-Friedenweiler	Schlosskeller
04.	Fasnetumzug	NV-Friedenweiler	Ortsmitte
07.	Seniorenfasnet	Närrische Wieber	B.-W.-Halle
08.	Kinderfasnet	NV-Rötenbach	B.-W.-Halle
10.	Bunter Abend	NV-Friedenweiler	Fürstenberg-Saal
11.	Fasnetumzug	NV-Rötenbach	Ortsmitte
13.	Kinderfasnet	NV-Friedenweiler	Fürstenberg-Saal
18.	Fasnetfunken	NV-Rötenbach	Am Narrenbaum

<b>März</b>			
10.	Fachbereichskonzert Streicher	Jugendmusikschule	B.-W.-Halle
16.	Kindersachenmarkt	Kindergarten	B.-W.-Halle
17.	Familiennachmittag	Bläserjugend Rötenbach	B.-W.-Halle
23.	Kurs Selbstverteidigung für Kinder	Volkshochschule	B.-W.-Halle

<b>April</b>			
06.	Kaffee-Nachmittag	VDK-Rötenbach	Bierhanse
13.	25 Jahre „Benedikt-Winterhalder-Halle“	Förderverein KSBE	B.-W.-Halle
14.	25 Jahre „Benedikt-Winterhalder-Halle“	Förderverein KSBE	B.-W.-H. + Outdoor
27.	Kreisschützentag	SSV-Rötenbach	B.-W.-Halle

<b>Mai</b>			
04.	Kurs Selbstverteidigung für Frauen	Volkshochschule	B.-W.-Halle
05.	Frühschoppenkonzert	MV-Rötenbach	Bierhanse

<b>Juni</b>			
02.	Tag der offenen Tür	Feuerwehr Rötenbach	B.-W.-Halle
08.	„Gemeinsam stärkere Lebenshelden“	Kurs Volkshochschule	B.-W.-Halle
15.	Freibad-Fest	Schwimmbadförderverein	Freibad
16.	Freibad-Fest	Schwimmbadförderverein	Freibad
23.	Patrozinium St. Johannes	Pfarrgemeinde	Kirche Friedenweiler

<b>Juli</b>			
13.	Erlebnisswelt Halle	TUS-Rötenbach	B.-W.-Halle
19.	Schulabschlussfeier	Grundschule Fr.- Rötenb.	B.-W.-Halle
20.	100-jähr. Jubiläum	SV Friedenweiler-Rudenb.	Festzelt Sportplatz
20.	Session One Open Air	Eventtechnik	Borstenbühlweg
21.	100-jähr. Jubiläum	SV Friedenweiler-Rudenb.	Festzelt Sportplatz
21.	ARCATA-Kammerkonzert	TI-Friedenweiler	Kirche Friedenweiler
21.	Session One Open Air	Eventtechnik	Borstenbühlweg
22.	100-jähr. Jubiläum	SV Friedenweiler-Rudenb.	Festzelt Sportplatz
23.	Sommerfest	Schulkindergarten	Kurpark
26.	Saisonabschlusskonzert	MV-Rötenbach	Kurpark

<b>August</b>			
03.	Märchenwald-Fest	Seniorengruppe Friedenw.	Klosterwald
30.	Fest „Hittä“	Dorfjugend Rötenbach	B.-W.-Halle
31.	Fest „Hittä“	Dorfjugend Rötenbach	B.-W.-Halle

<b>September</b>			
21.	Kindersachenmarkt	Kindergarten	B.-W.-Halle
28.	Forellenfest	Bläserjugend Rötenbach	B.-W.-Halle
29.	Forellenfest	Bläserjugend Rötenbach	B.-W.-Halle

<b>Oktober</b>			
03.	Schlachtfest	MV Friedenweiler-Rudenb.	Fürstenberg-Saal
06.	Patrozinium St. Leodegar	Pfarrgemeinde	Kirche Rötenbach
11.	Fitness-Night	TUS-Rötenbach	B.-W.-Halle
12.	Seniorenachmittag Friedenw. + Rötenb.	Gemeinde Friedenweiler	B.-W.-Halle

<b>November</b>			
02.	Comedy-Abend	Teufel Rötenbach	B.-W.-Halle
15.	Theateraufführung	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
16.	Theateraufführung	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
17.	Kreativmarkt	Dorfladen Rötenbach	B.-W.-Halle
22.	Theateraufführung	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
23.	Jahreskonzert	MV-Rötenbach	B.-W.-Halle
23.	Theateraufführung	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
30.	Turn-Gala	TUS-Rötenbach	B.-W.-Halle

<b>Dezember</b>			
07.	Jahreskonzert	MV Friedenweiler-Rudenb.	Fürstenberg-Saal
22.	Kindertheater	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
26.	Kindertheater	Bühnenfreunde St. Joh.	Fürstenberg-Saal
29.	Preis-Cego	TUS-Röt. Abt. Fußball	B.-W.-Halle

-Änderungen vorbehalten-

### Generalversammlungen / Vereine:

17.02.2024	Feuerwehr Rötenbach
24.02.2024	Musikverein Rötenbach
15.03.2024	TUS-Rötenbach
22.03.2024	Narrenverein Rötenbach
23.03.2024	Musikverein Friedenweiler-Rudenberg
04.05.2024	VdK Rötenbach